

چاند کی تفسیر قرآن کی نظر میں - مرتبہ مولوی محمد شہاب الدین حسینی ندوی بقیع غور و گاند

کتابت و طباعت اچھی، صفحات ۲۵۸ قیمت بچے پتے (۱) فرغانہ اکیڈمی پک باناد
بنگلور، مارچ (۲) آئیڈیل بک سنٹر اورینٹل روڈ - بنگلور ۵۲

سائنس کی موجودہ ترقیوں خصوصاً خلائی پرواز اور چاند کی تفسیر نے جو شکوک و شبہات پیدا کر دیے ہیں، ان کے ازالہ کے لیے اردو میں کسی کتاب میں لکھی گئی ہیں، مگر ان سب میں زیر نظر کتاب زیادہ مبسوط ہے، اس کے لائق مصنف نے وقت نظر سے قرآن مجید کا مطالعہ بھی کیا ہے، اور وہ ایک حد تک جدید نظریات سے بھی واقف ہیں، اس لیے انھوں نے ان دونوں کی روشنی میں یہ دکھایا ہے کہ تفسیر قرآن اور اس طرح کے دوسرے سائنسی انکشافات قرآنی تصریحات کے منافی نہیں ہیں بلکہ درحقیقت قرآن کے اعجاز و صداقت کی دلیل اور ایمان و یقین میں اضافہ و پختگی کا موجب ہیں، اس سلسلہ میں انھوں نے بعض آیتوں سے بڑے دلچسپ نکتے اور مفید حقائق اخذ کیے ہیں، اصولی حیثیت سے انکا نقطہ نظر بالکل صحیح ہے مگر اس کو ثابت کرنے اور بعض موضوعات کی تردید کے لیے انھوں نے بعض آیتوں سے جو نتائج مستنبط کیے ہیں، ان سے اتفاق نہیں کیا جاسکتا، مصنف کی یہ پہلی کتاب ہے، اس لیے تکرار، طوالت اور حشو و زوائد سے خالی نہیں ہے، اور اکثر جگہ جذبہ باقی اور مناظر از رنگ بھی پیدا ہو گیا ہے، مگر ان فروغ دہندہ کے باوجود یہ مفید اور معلوماتی ہے، ہونا مصنف کا وقت کے اس اہم اور ضروری مسئلہ پر توجہ کرنا حوصلہ افزائی کا مستحق ہے شروع میں مولانا سید ابوالحسن ندوی کے قلم سے ایک مفید مقدمہ بھی ہے۔

”من“

جلد ۱۰۹ ماہ بیح الثانی ۱۳۹۲ھ مطابق ماہ جون ۱۹۷۲ء عدد ۶

مضامین

شہیدین الدین احمد ندوی، ۴۰۴-۴۰۳

نذرات

مقالات

جناب مولانا محمد تقی عینی صاحب ناظم ۴۲۳-۴۰۵

تہذیب کی تشکیل جدید

شعبہ دینیات مسلم یونیورسٹی علی گڑھ

جناب مولانا عبد الباقی صاحب اساتذہ ۴۲۴-۴۰۴

ہندوستان کی عربی شاعری میں بحیثیت پریک نظر

مفتاح العلوم مئو،

جناب مولانا حبیب الرحمن صاحب اعظمی ۴۳۸-۴۰۴

قطب لاقطاب دیوان محمد رشید جونپوری عثمانی

مدرس مرکز علوم مدرسہ قرآنیہ شہر جونپور

جناب مولانا عبد کلیم صاحب ندوی ضل ۴۶۳-۴۰۴

امید بن ابی القلت، (ایک حکیم شاعر)

مصر، اساتذہ عربی جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی

جناب مولوی سلمان شمسی صاحب دی ۴۶۴-۴۰۴

مقالہ نما

(مضامین الذوہ لکھنؤ)

ادبیات

جناب وارث القادری ۴۷۵-۴۰۴

حسن انانیت

جناب وقار اہی ۴۷۵

نعت

جناب ماہر القادری ۴۷۶

معلیٰ علی کھٹ،

۴۷۷-۴۰۴

مطبوعات جدیدہ

”ض“

مشکل

برسوں کے انتظار کے بعد بالآخر مسلم یونیورسٹی بل پاس ہو گیا اور سارے وعدوں اور یقین دہانیوں کے برخلاف اس کا اقلیتی کردار بڑی حد تک ختم کر دیا گیا اور مسلم بل کو جس پر پڑے غور و فکر اور بحث و مباحثہ کی ضرورت تھی اس عجلت سے پاس کیا گیا کہ اس جھگڑے میں پڑنے کی نوبت ہی نہ آئے، اس نے ہندوستان کے دستور سے اقلیتوں کا اعما و تنزل کر دیا دستور نے اقلیتوں کو اپنی ضرورت اور پسند کے مطابق تعلیمی ادارے قائم کرنے کا حق دیا ہے اور حکومت ان کو امداد دینے کی ذمہ داری ادا کر رہی ہے کہ وہ اس سے نہیں بلکہ اقلیتوں ہی کے ادا کردہ ٹیکس سے دیتی ہے اس لئے محض امداد دینے کی بنا پر اسکو کسی ادارے کے کردار کو بدلنے کا حق نہیں ہے لال بہادر شاستری سے لیکر اس وقت تک حکومت کے ساتھ ذمہ دار اس کا یقین دلاتے رہے کہ مسلم یونیورسٹی کا کردار باقی رکھا جائیگا، مسر اندر اگلا مذہبی نے بھی اپنے الگ نشوونما میں اسکی طرف اشارہ کیا تھا اسٹرن فورٹس اپنی تقریریں اور بیانات میں بھی اس کا یقین دلاتے رہے مگر یہ سارے وعدے طاق دیاں کے حوالے کر دیئے گئے، اور مسٹر چٹاگل نے جو کار خیر شروع کیا تھا مسٹر لورڈ نے اس کو ختم کر دیا اور مسلمانوں کی جھوٹی تسلی کے لئے اقلیتی کردار کے بجائے تاریخی کردار کی نئی اصطلاح وضع کی گئی ہے اور اس کو باقی رکھنے کا وعدہ کیا گیا ہے ان دونوں کے دقیق فرق کو حکومت ہی سمجھ سکتی ہے یونیورسٹی کے قیامی کردار کے علاوہ اور کونسا تاریخی کردار باقی رکھا گیا ہے، اس بل میں یہی ایک چیز ایسی ہے جس سے کسی حد تک یونیورسٹی کا پرانا کردار باقی رہنے کی امید ہے،

مسلمان اقتصادی اور تعلیمی دونوں حیثیتوں سے پچھڑے ہوئے ہیں اس لئے تعلیمی سہولتوں کے مستحق ہیں ان کو مسلم یونیورسٹی میں جو سہولتیں حاصل تھیں اس بل نے اس کا دروازہ بند کر دیا مسلمانوں کی اقتصاد اور تعلیمی پس ماندگی کی وجہ سے دوسری یونیورسٹیوں میں حصول تعلیم میں ان کے لئے مختلف قسم کی دشواریاں

مسلم یونیورسٹی میں ان کو ایسی سہولتیں حاصل تھیں کہ غریب اور معذوری ذہن کے طلبہ بھی تعلیم حاصل کر لیتے تھے، یونیورسٹی کا نظم و نسق مسلمانوں کے ہاتھوں میں تھا، ہر شعبہ میں ان کی اکثریت تھی اس بل میں اسکی کوئی ضمانت نہیں ہے اس لئے رفتہ رفتہ ان کی تعداد اتنی گھٹ جائیگی کہ بالکل غیر موثر ہو جائیگی اس اور دوسری یونیورسٹیوں میں کوئی فرق نہ رہ جائیگا اس طرح مسلمانوں کی تعلیم کا دروازہ تنگ ہو جائے گا، اور یہ سب کچھ سیکولرزم قومی وحدت و یکجہتی اور قومی دھارے کے نام سے کیا جا رہا ہے جو درحقیقت اس کے خلاف ہے، سیکولرزم اور قومی یکجہتی کے یہ معنی نہیں ہیں کہ ایک کے سارے باشندوں کو ایک رنگ میں رنگ دیا جائے، صحیح سیکولرزم اور جمہوریت یہ ہے کہ ہر اقلیت کو اسکی تہذیب و ثقافت کے مطابق نشوونما اور ترقی کا موقع دیا جائے جس میں تعلیم بھی داخل ہے اسی لئے ہندوستان کے دستور میں اسکی ضمانت دی گئی ہے کسی سیکولر اور جمہوری حکومت خصوصاً ہندوستان جیسے بڑے عظیم کاسن جو مختلف مذہبوں اور تہذیبوں کا گوارہ ہے سیکولر میں نہیں بلکہ رنگارنگی میں ہے قانون کے ذریعہ سیکولر اور کیسانیت پیدا کرنے کی کوشش نہ کرنے کے بھی خلاف ہے اور تاریخی حقائق کے بھی پختہ کبیرا دراکر کے زمانہ سے اس وقت تک اسکی جس قدر کوشش ہوئی سب کام رہیں اور امید بھی ناکام رہیں گی کوئی خود دار اقلیت بھی اپنی خصوصیات بدلنے کے لئے تیار نہیں ہو سکتی اور مسلمان تو ایک مذاہب تہذیب و درخشاں تاریخ کے مالک ہیں مولانا ابوالکلام اور ڈاکٹر ذاکر حسین جیسے قوم پرست اپنی تہذیب و روایات کا ایک جڑ بھی چھوڑنے کیلئے تیار نہیں تھے جس پر ان کی تقریریں شاہد ہیں حکومت کے قومی وحدت و یکجہتی کے اس تصور اور جن نگاہ کے بھارتیہ کرن میں لفاظی کی خوبصورتی اور بھدے پن کے علاوہ اور فرق کیا ہے؟ اس سے انکار نہیں کہ قومی وحدت و یکجہتی قومی دھارے میں اقلیتوں کی شرکت خود ان کے اور ملک کے دونوں کے لئے مفید اور ضروری ہے مگر اسکی جو کھلیں اختیار کی جاتی ہیں اس سے وحدت کے بجائے اور انتشار پیدا ہوتا ہے یہ چیزیں قانون اور جبر کے ذریعہ نہیں بلکہ باہمی اتحاد اور خیرگالی سے پیدا ہوتی ہیں، جبر سے اور دوری ہوتی ہے اس کا صحیح طریقہ یہ ہے کہ دستوری تحفظات کے ساتھ مسلمانوں کو عمل سے بھی اس کا یقین دلایا جائے کہ وہ اس

ملک شہری اور ملکی حقوق میں برابر کے حصہ دار ہیں بے بس اقلیت نہیں مگر عمل یہ ہے کہ اردو زبان قریب ختم کر دی گئی اب انگریزوں کی حکومت نے اس کی طرف کچھ توجہ کی جو پہلوؤں کا پرنس لاہور نے کی تہذیب شروع ہو گئی مسلم یونیورسٹی کا قیامی کردار باقی رکھ کر حکومت مسلمانوں کا دل جیت سکتی تھی، مگر ان کے متفقہ مطالبہ کے باوجود اسکو سن کر دیا گیا اس کا ان پر کیا اثر پڑا، وہ قومی دھارے سے قریب ہوں گے یا دور ہو جائیں گے یہ اس پر ختم ہے جو شکل سے مندرجہ ہو گا اب بھی حکومت اس بل میں مناسب ترمیم کر کے اس کی تلافی کر سکتی ہے یہ جزو نہ صرف مسلمانوں بلکہ ملک کے لئے ضروری ہے ہندوستان میں دوسو کے قریب اور اس صوبہ میں سات آٹھ لاکھ سیکولر قومی وحدت و یکجہتی کی منظم اور قومی دھارے کی ساگر یونیورسٹیاں ہیں اگر ایک مسلم یونیورسٹی کے قیامی کردار کو قائم رکھا جاتا تو ان چیزوں پر کیا اثر پڑتا جب کہ مسلم یونیورسٹی بھی اس حیثیت سے قومی اور یکو لہ ہے کہ اس کا دروازہ کسی کے لئے بند نہیں ہے ورنہ تنہا لفظ مسلم سے کیا حاصل اس کو بھی نہ ملتا چاہئے تاکہ وہ ہر حیثیت سے خالص سیکولر بن جائے،

مسلمانوں کے مسائل میں حکومت بڑی غلطی یہ کرتی ہے کہ ان کے اصلی نمایندوں کے بجائے ان لوگوں پر اعتماد کرتی ہے جن کو مسلمانوں کے مفاد سے کوئی بہرہ رسی نہیں ان کا مقصد صرف ذاتی جاہ و اقتدار اس لئے اس کو ان کی ترجمانی پر کوئی حق نہیں ہے جب تک مولانا ابوالکلام، ڈاکٹر ذاکر حسین بلکہ یونیکورسٹی حکومت کے مشیر کار رہے انھوں نے اس کو غلط قدم اٹھانے سے روک رکھا، ان کے بعد ان کے جانشین وہ لوگ ہوئے جو اپنی غرض کے بندے اور حکومت کے چشم دابرو کے اشارے کے پابند ہیں ان کو مسلمانوں کے مفاد سے کوئی تعلق نہیں یہی وجہ ہے کہ ایک مولانا ابوالکلام تھے جنھوں نے اس وقت مسلم یونیورسٹی کو بچایا جب اس کا وجود خطرے میں پڑ گیا تھا، اور ایک ان کے جانشین ہیں جنھوں نے اس کا کردار مسخ کر کے دم لیا، مگر یہ فیصلہ مشکل ہے کہ حکومت ان کو اپنے اغراض کے لئے استعمال کرتی ہے یا وہ حکومت کو اپنے اغراض کے لئے،

مقالہ

تہذیب کی تشکیل جدید

از جناب مولانا محمد تقی امینی صاحب ناظم شعبہ دینیات مسلم یونیورسٹی علی گڑھ

(۴)

مغربی تہذیب میں عورت ہر قسم | مغربی تہذیب میں مرد کی قوامیت (سربراہی) ختم ہو گئی ہے کی ہندو شوں سے آزاد ہو جس سے خاندان کی تربیتی وحدت باقی نہ رہی اور عورت ہر قسم کی بندشوں سے آزاد ہو گئی، اس آزادی میں اپنی اصلاح سے زیادہ غالباً مرد سے انتقام کا جذبہ کار فرما ہے، اس لیے وہ ہر میدان میں مرد سے مقابلہ کر رہی ہے، حتیٰ کہ بد اخلاقی (جنسی آزادی) میں بھی اس نے مرد سے برابر حقوق حاصل کر لیے ہیں، اور اس کے پوسٹل معاملات میں شوہر یا اور کسی کو مداخلت کا کوئی حق نہیں رہ گیا ہے، حتیٰ کہ شادی بھی ایک بوجھ بن گئی، جس سے آزادی میں خلل اور مسرتوں کا خون ہوتا ہے۔ اس تہذیب نے عورت کو مرد کے مقابل تو کھڑا کر دیا لیکن اس نے جو مقام چھوڑا اس کا کوئی بدلہ نہ فراہم کر سکی جس سے خاندان میں ایک زبردست غلام پیدا ہو گیا جو دن بدن وسیع ہوتا جا رہا ہے، اور سیکڑوں خرابیوں کا باعث بن رہا ہے۔

تہذیب و اخلاق کے غلط تصور نے ایک عرصہ تک عورت کو اس کے فطری حقوق سے محروم رکھا جس کا رد عمل مکمل آزادی و بغاوت کی شکل میں ظاہر ہوا، جس سے مرد و عورت دونوں پریشان ہیں۔ لیکن بات اتنی آگے بڑھ چکی ہے کہ اس کو "ڈک" لگانے میں سب بے بس ہیں، اگر کوئی کچھ ہمت کرتا بھی ہے تو اس پر رجعت پسندی کا الزام لگتا ہے جو اس دور کا سب سے بڑا جرم ہے۔

تشکیل جدید میں مرد کی قوامیت

تشکیل جدید میں مرد کی قوامیت برقرار ہے، اور عورت کو اس کے مقام پر رکھتے ہوئے اس کے دائرہ کار کا تعین کیا گیا ہے تاکہ اس دائرے میں رہ کر تہذیب و تمدن کی ترقی میں اپنا حصہ ادا کرتی رہے، اس سلسلہ میں جن باتوں کی طرف توجہ کی گئی ہے، وہ یہ ہیں:-

(۱) صنفی تعلق کی نوعیت (۲) صنفی تعلق کی حفاظت، (۳) عورت کی حدود کے حدود

اس کی تفصیل حسب ذیل ہے:-

صنفی تعلق کی نوعیت (۱) صنفی تعلق کی نوعیت: مرد و عورت کے درمیان اس تعلق میں فعل و انفعالات اور انجذاب کی کیفیت پائی جاتی ہے:- قرآن حکیم نے اس کو انسانوں کے ساتھ خاص نہیں کیا، بلکہ سرشت کے لئے عام بتایا ہے،

ومن کل شیء خلقنا زوجین
لعلکم تذكرون

اور ہر چیز میں ہم نے جوڑے پیدا کئے، تاکہ تم غور کرو،

دوسری جگہ ہے،

بسمٰن الذی خلق الانوع
کلہما مما تنبت الارض من
انفسہم و مما لا یعلمون

پاک اس ذات کے لئے ہے جس نے
زمین کی پیداوار میں
میں اور ان تمام مخلوقات میں جن کا
انسان کو علم نہیں جوڑے پیدا کئے

ایک اور جگہ ہے

جعل لکم من انفسکم ازواجاً
من الانعام ازواجاً

اُس نے تمہارے لئے تمہارے

ہی جنس سے جوڑے بنائے، اور

جانوروں میں بھی جوڑے بنائے

اس کو معاہدہ (نکاح) کے ذریعہ اس کا مقصد خواہشات نفسانی کی وقتی تسکین نہیں، بلکہ اس کو معاہدہ (نکاح) کے ذریعہ مستحکم بنیاد پر ساری

زندگی کے لئے قائم کیا جاتا ہے، جس سے ایک دوسرے کی نمود ہو، اور ان کے قیام و بقا میں مدد ملے، قرآن حکیم میں ہے،

فانک حوھن باذن اھلھن
واآتوھن اجورھن
بالمعروف محصنت خیر
مسافحت ولا یتخذن
اخذات

ان عورتوں سے ان کے سرپرستوں
کی اجازت سے نکاح کرو، اور
قاعدہ کے مطابق ان کا ہر ان
کے حوالہ کرو، اس طرح کہ وہ
قید نکاح میں رہنے والی ہوں
نزدہ بدکار ہوں، اور نہ خفیہ شادی

ایک اور جگہ ہے

دوسری جگہ ہے:-

ہن لباس لکھو وانتو لباس
لھن ۱۱

وہ تمہارے لئے لباس ہیں، اور
تم اُن کے لئے لباس ہو،

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے،

اللہ نیا کھاتا متاع و خیر متاع
اللہ نیا المرأة الصالحة ۱۲
ایک جگہ ہے،

من استطاع منكم الباءة
فليتزوج فانه اغص للبصر
واحصن للفرج ۱۳

جو شخص نکاح کی طاقت رکھتا ہے

اس کو نکاح کر لینا چاہئے، اگر وہ
آنکھ کو (بد نظری سے) بچانے والا
اور فرج کی حفاظت کرنے والا ہے

اس سے انس و محبت اور ایسا دُربانی
کاذبہ ابھرتا ہے

حاصل ہوتا ہے،

هو الذي خلقكم من نفي
واحدة وجعل منها
زوجها ليكن اليها ۱۴

اللہ ہی نے تم کو ایک جان سے
پیدا کیا، اور اسی سے اس کا جوڑا
بنایا، تاکہ اس کے ذریعہ سکون
حاصل ہو،

۱۱ بقرہ ۲۲۔ ۱۲ مشکوٰۃ کتاب النکاح فصل الاول ۱۳ ایضا، ۱۴ القرآن الاعراف ۱۳

دوسری جگہ ہے:-

خلق لكم من انفسكم ازواجا
لتسكنوا اليها وجعل بينكم
مودتا ورحمة ۱۵

اللہ نے تمہارے لئے خود تمہیں میں
سے جوڑے بنائے، تاکہ تم اُن کے
پاس سکون حاصل کرو، اور اس
تمہارے درمیان دوستی و رحمتہ
رکھ دی،

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے،

لو تر للمتحابين مثل النكاح ۱۶
نکاح کے مثل و محبت کرنے والے
تم نے نہ دیکھے ہوں گے،

دوسری جگہ ہے،

ما استفاد المؤمن بعد تقوى
الله خيرا له من زوجة صالحة
ان امرها اطاعته وان
نظر اليها شربه وان اقسم
عليها ابرته وان غاب
عنها نصحتة في نفسها
وماله ۱۷

اللہ سے تقویٰ کے بعد صالحہ بیوی
سے بہتر اور کوئی شے قابلِ استفادہ
مومن کے لئے نہیں ہے، اگر وہ اس
کو حکم دے تو اس کی اطاعت کرے
اگر اس کی طرف دیکھے تو خوش ہو
اگر اس پر قسم کھا بیٹھے تو اس کو پوری
کرے، اگر وہ موجود نہ ہو تو اپنے نفس
اور اس کے مال میں خیر خواہی کرے،

۱۵ روم - ۳۱ مشکوٰۃ کتاب النکاح فصل ثالث ۱۶ ایضا،

اس سے خاندانی تنظیم کی بنیاد پڑتی ہے، قرآن حکیم میں ہے،
اس سے خاندانی تنظیم کی بنیاد پڑتی ہے،
روسی سے حفاظت رہتی ہے، قرآن حکیم میں ہے،

وہو الذی خلق من الماء
بشرًا فجعلہ نسبا و صہرا
اللہ ہی ہے جس نے پانی سے انسان
کو پیدا کیا، پھر اس کے لئے خاندان
اور سسرال بنایا،

دوسری جگہ ہے،

نساء کہ حرث لکم فائدا
حرثکم انی شئت و قل
لا انفکام
تھواری عورتیں تمہارے لئے
کھیتی ہیں، اپنی کھیتی میں جس طرح
چاہو کاشت کرو اور اپنے مستقبل
کا سہرہ سامان کرو،

عورت کو کھیت سے تشبیہ دینے میں اس حقیقت کی طرف اشارہ ہے کہ صنفی تعلق
کا مقصد محض شہوت رانی نہیں، بلکہ بقا و نسل ہے، اور جس طرح کاشتکار کے ذمہ
تعمیر و ترقی نہیں، بلکہ کھیت کی ہر متعلقہ ضرورت کی فراہمی اور ہر طرح کی حفاظت و نگرانی
اسی طرح عورت کی ذمہ داری مرد پر ہے،

خاندانی تنظیم کا سربراہ
مرد ہوتا ہے
خاندانی تنظیم کا سربراہ
فاندانی تنظیم کا سربراہ فطری طور پر مرد ہوتا ہے، کیونکہ دونوں
میں خلقی تفاوت کی وجہ سے مرد میں فعل و جذب اور عورت میں

انفعال و انجذاب کی کیفیت زیادہ پائی جاتی ہے، نیز مرد پر گھر کی معاشی ذمہ داریوں کا
بوجھ ہوتا ہے، قرآن حکیم میں ہے،

۱۲۸ - القرآن، الفرقان - ۵ - ۵ - القرآن، البقرہ - ۶ - ۱۲۸

الرجال قوامون علی النساء
بما فضل اللہ بعضہم علی
بعض و بما انفقوا من
اموالہم
مرد عورتوں کے سربراہ ہیں،
اس لئے کہ اللہ نے ان میں بعض
کو بعض پر (خلقى ساخت و ذمہ
داری میں) فضیلت دی، اور

اس لئے کہ مرد اپنا مال عورتوں
پر خرچ کرتے ہیں،

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،
الرجل راع علی اہلہ و هو
مسئول
مرد اپنے اہل و عیال کی مصلحتوں
کا محافظ، اور اس میں وہ اللہ کے

سامنے جواب دہ ہے،

لیکن اس سے نہ عورت کے حقوق میں فرق پڑتا اور نہ اہل
کوئی فرق نہیں پڑتا،
اس سے عورت کے حقوق میں
وکر دار کے ثمرات میں مرد کو عورت پر فوقیت حاصل ہوتی ہے،

ولہن مثل الذی علیہن
بالمعروف
عورتوں کے لئے اسی طرح کے
حقوق مردوں پر ہیں، جس طرح
مردوں کے حقوق عورتوں پر ہیں

دوسری جگہ ہے،

للرجال نصیب مما کسبوا
مرد جیسا عمل کریں گے، دیا پھل

۱۲۸ - القرآن، النور - ۶ - ۶ - بخاری کتاب النکاح، باب قوا نفسکم و اہلکم
فاداً ۱۲۸ - البقرہ - ۶ - ۱۲۸

و للنساء نصيب ما اكتسبن

ان کو ملے گا، اور عورتیں جیسا
عمل کریں گی، اس کا پھل ان
کو ملے گا،

منفی تعلق کی حفاظت (۲) منفی تعلق کی حفاظت

دل کو پاک و خیالات
صاف رکھنے کا حکم
ازدواجی زندگی میں اس تعلق کو محدود کر کے ہر قسم کی غلط خواہشات
و شہوانی میلانات سے حتی الامکان دل کو پاک اور خیالات کو
صاف رکھنے کا حکم دیا، اس کے لئے اللہ کے سامنے جواب دہی کے تصور کو ابھارا گیا
جو عفت و عصمت کے لئے نہایت موثر ذریعہ ہے، قرآن حکیم میں ہے،

ان تبدوا ما فی انفسکم اذ
تخفون یحاسبکم اللہ

جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے
تم اسے ظاہر کر دیا پوشیدہ رکھو،
ہر حال میں اللہ جاننے والا ہے
وہ تم سے اس کا حساب لے گا،

آپ کہہ دیجئے تمہارے دلوں
میں جو کچھ ہے، تم اسے چھپا دیا
ظاہر کر دو، ہر حال میں اللہ
اُسے خوب جانتا ہے،

قل ان تخفوا ما فی صدورکم
او تبدوا یملمہ اللہ

ہر نظر ڈالنے سے منع کیا ہے
جذبات میں ہیجان ہوتا ہے
غیر عورت پر بڑی نظر ڈالنے سے منع کیا، جس سے

لہ النساء ۵۰ - ۵۱ البقرہ ۳۸ - ۳۹ آل عمران ۱۳۶

قل للمؤمنین یغضوا من
ابصارہم و یحفظوا فروجہم
ذلک اذکی لہم ان اللہ
خیر بما یصنعون و قل
للمؤمنات یغضین من
ابصارہن و یحفظن فرجہن

اے پیغمبر آپ مومن مردوں سے
کہہ دیجئے کہ اپنی نگاہوں کو (غیر
عورتوں کے دیکھنے سے) باز رکھیں
اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت
کریں، یہ ان کے لئے زیادہ پاکیزہ
طریقہ ہے جو وہ کرتے ہیں، اللہ
اس سے باخبر ہے، اے پیغمبر آپ
مومنہ عورتوں سے بھی کہہ دیجئے
کہ اپنی نگاہوں کو (غیر مردوں
کے دیکھنے سے) باز رکھیں، اور اپنی
شرمگاہوں کی حفاظت کریں،

جریر بن عبد اللہ کہتے ہیں :-

سألت رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم عن نظر الفجاءة
فأمرنی ان اصرف بصری،

میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
سے اجاب کہ نگاہ پڑ جانے کے بارے
میں پوچھا، تو آپ نے حکم دیا کہ اپنی
نگاہ پھیر لیا کر دو،

حضرت علیؑ نے فرمایا :-

یا علی لا تتبع النظرة للنظرة فان
اے علی ایک نظر کے بعد دوسری نظر
لے النور - ۱ - سلم و مشکوٰۃ باب النظر فی الخطیۃ الفصل الاول

لک الا ولی و لیست لک

الاخرة

مت ڈالو پہلی میں کوئی حرج

نہیں، لیکن دوسری میں حرج

زبان اور آواز پر کنٹرول

کا حکم

عورتوں کو زبان اور آواز پر کنٹرول کا حکم دیا، کہ اس سے بھی دوسروں کو ترغیب ہوتی ہے،

ان القیتین فلا تخصعن بالقول

فیطمع الذی فی قلبہ مرض و

وقلن قولا معروفا

اگر تم اللہ سے ڈرتی ہو تو نرم و

دلکش لہجہ میں بات نہ کرو، کہ جس

شخص کے دل میں بدنیتی کی بیماری

ہو وہ تم سے امیدیں وابستہ کر لگیا

اور جب بات کرو تو سادہ طریقہ

سے بات کرو،

بے حیائی و بے شرمی کی بات کرنے سے منع کیا، جیسا کہ رسول اللہ

بے حیائی و بے شرمی کی

بات کی ممانعت

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،

ان الذین یحبون ان تشیع

الفاحشة فی الذین آمنوا

لہم عند رب الیم فی الدنیا

والاخرة

بیشک جو لوگ مسلمانوں میں بھائی

کی اشاعت چاہتے ہیں، اُن کے

لئے دنیا و آخرت میں دردناک

سزا ہے،

شوہر کے سامنے دوسری عورتوں کی بات کرنے سے منع کیا، جیسا کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،

لے الفصل الثانی ۵۰ الاحزاب - ۵۰ - ۴۰ - ۳۰ - ۲۰ - ۱۰ - ۵ - ۴ - ۳ - ۲ - ۱

تنگ اور باریک لباس | حسن کی نمائش سے منع کیا کہ اس سے بیجا بی کیفیات پیدا
حسن کی نمائش کی ممانعت ہوتی ہیں،

ولا یتبرجن بترج الجاہلیۃ

الا ولی

حسن و زیبائش کی نمائش نہ کرو

جیسا کہ زمانہ جاہلیت میں عورتیں

کرتی تھیں،

تنگ اور باریک لباس پہننے سے روکا، کہ اس سے حسن و زیبائش کی نمائش
ہوتی ہے،

ولایضربن بجمہرہن علی

جبو بہن

اپنے سینوں پر اپنے دوپٹے کے انچل

مار لیا کریں،

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،

”جو عورتیں کپڑے پہن کر بھی عریانیت کا مظاہرہ اور اُس کے ذریعہ

دوسروں کو اپنی طرف مائل کریں اور خود دوسروں کی طرف مائل ہوں“

بخفی ادنٹ کی طرح ناز و انداز سے گردن ٹیڑھی کر کے چلیں تو وہ جنت میں

ہرگز داخل نہ ہوں گی، نہ اس کی خوشبو پائیں گی،

خوشبو لگا کر باہر نکلنے کی ممانعت،

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،

ایما احراء استیطرث جو عورت خوشبو لگا کر لوگوں کے

لے الاحزاب ۵۰ - ۴۰ - ۳۰ - ۲۰ - ۱۰ - ۵ - ۴ - ۳ - ۲ - ۱

لکاسیات العاریات،

نصرت علی توہم لیبید وامن
ریجھا فہی زانیہ

پاس سے گزرتے تاکہ وہ محفوظ
ہوں، تو وہ (گویا) بد اخلاقی
کی طرف دعوت دینے والی ہے

مرد اور عورت کے تنہائی میں عورت اور مرد کے تنہائی میں ملنے کی ممانعت کہ اس سے
ملنے کی ممانعت شیطان کو دراندازی کا موقع ملتا ہے،

لا یلجوا علی المصیبات فان
الشیطان یجرہن من احد
محرمی اللہ

جن عورتوں کے محرم نہ ہوں تنہائی
میں ان کے پاس نہ جاؤ کیونکہ شیطان
انسان کے اندر خون کی طرح گردش

کرتا ہے،

عورت کی جدوجہد کے حدود (۳) عورت کی جدوجہد کے حدود،

عورت اگر آزاد اور ہر قسم (جائز و ناجائز) کی جدوجہد میں حصہ لینے کی مجاز ہوگی، تو
اس کا اثر لازمی طور سے منفی تعلق اور خانگی نظام پر پڑے گا، اس نے جدید تشکیل میں جدوجہد
میں شرکت کو واقعی ضرورت اور شوہر کی اجازت کے ساتھ محدود کیا گیا ہے،

برٹنڈا رسل (Bertrand Russell) نے مغربی تہذیب میں سماجی خرابیوں
کے دو بنیادی سبب بیان کئے ہیں،

(۱) عورت کی آزادی اور (۲) مانع حمل آلات کی ایجاد

لیکن اصل بنیادی سبب سماجی کنٹرول کا خاتمہ ہے، جس نے بہت سے ضمنی اسباب
پیدا کر دیئے ہیں، سماجی کنٹرول ایک ایسی قوت ہے جو فرد کے خیال و عمل پر حاوی

لے نسائی و ابوداؤد نے مسلم کتاب الگیاں لکھی۔ Marriage and morals. P. 65

رہتی ہے، اس قوت کو حاصل کرنے کے لئے مختلف ذرائع سے کوشش کی گئی لیکن کامیابی نہ ہو سکی،
سماجی کنٹرول کا سبب | مذہب اس کا موثر ترین ذریعہ ہے جس سے تشکیل میں کام لیا گیا ہے
اس کی شکلیں حسب ذیل ہیں،

۱۔ مذہب کے صحیح استعمال سے اللہ کا خوف اور اس کے سامنے جواب دہی کا تصور
ابھرتا ہے، جو انسان کے خیال و عمل پر حاوی رہتا ہے،

۲۔ خیالات، احساسات، اور جذبات پر کنٹرول قائم ہوتا ہے جس سے ایک طرف
ان میں توازن اور دوسری طرف سماج میں اتحاد کی فضا پیدا ہوتی ہے،

۳۔ روح کو سکون و اطمینان حاصل ہوتا اور اندرونی و بیرونی زندگی کی اصلاح
ہوتی ہے،

۴۔ جنسی اخلاق و سماجی کردار کا معیار مقرر ہوتا، اور انسانی تعلقات پر نگرانی قائم
ہوتی ہے،

۵۔ اعلیٰ اصولوں کے ذریعہ سماج کی برائیوں اور بیماریوں پر قابو پایا جاتا، غیر سماجی فتنے
کے غلبہ سے حفاظت رہتی ہے،

مذہب کا یہ کردار تاریخ کے ہر دور میں مسلم رہا ہے جس سے ماہرین سماجیات کو بھی
اتفاق ہے، خود برٹنڈا رسل نے اس کا اعتراف کیا ہے،

”نارہنم اور استقرار حمل کا خوف یہ دو محرکات تھے جن سے ماضی میں عورت
کی عفت و عصمت کی ضمانت تھی، اب مذہبی اثر کے زوال اور مانع حمل آلات
کی ایجاد سے دونوں رکاوٹیں ختم ہو گئیں،

لے صلاح الدین سماجیات مذہب کے عوامل، Marriage and morals. P. 69

عورت کے میدان عمل میں حالات کے لحاظ سے اختلاف ممکن ہے اس کا تعلق شوہر کی اجازت اور قوم و ملت کی وقتی ضرورت سے ہے جس میں حالات کے لحاظ سے اختلاف ممکن ہے البتہ کام کے انتخاب میں دو باتوں کا لحاظ ضروری ہے

۱۔ عورت کی حیثیت اور خاندانی نظام میں خلل شائع ہو،

۲۔ ان کے مسئلہ قوانین پر عمل درآمد برقرار رہے،

ان احتیاطی تدبیروں پر عمل کے ساتھ کسی کام میں حصہ لینے اور باہر نکلنے کے لئے چہرہ ہاتھ اور قدم کی پردہ پوشی ضروری نہیں ہے قرآن حکیم میں ہے،

وَلَا يَبْدِينَ سَرَائِنَهُنَّ الْأَمَّا

ظہر منہا ۱۰ اور عورتیں اپنی زینت نہ دکھائیں

مگر وہ جو اس میں سے کھلی چیز ہے ۱۱
الاما ظہر منہا کی تفسیر میں مختلف قول ہیں لیکن درج ذیل روایت کی بنیاد پر مذکورہ تفسیر کو ترجیح دی جاتی ہے،
حضرت عائشہ کہتی ہیں،

ان اسما و بنت ابی بکر

رضی اللہ عنہما دخلت علی

رسول اللہ صلی اللہ علیہ

وسلم و علیہا ثیاب رقاق

فأعرض عنہا رسول اللہ

ایک مرتبہ ابو بکر کی بیٹی اسما باریک

کپڑے پہنے ہوئے رسول اللہ کے

پاس آئیں آپ نے ان سے منہ

پھیر کر فرمایا کہ عورت جب بال

بوجائے تو ہاتھ اور چہرہ کے

فقال لها یا اسماء ان المرأة

اذا بلغت المحيض لم یصلح

ان یرى منہا الا هذا

والشاس الى وجهہ وکفہ ۱۲

علاوہ اور کسی حصہ جسم کا کھولنا درست نہیں ہے،

قدم کا معاملہ پہرہ اور ہاتھ کے مقابلہ میں کم اہم ہے غالباً اسی بنا پر علیحدہ ذکر کی ضرورت نہ ہوئی لیکن اگر معاشرہ فاسد ہو اور باہر نکلنے میں عزت و ناموس پر حملہ کا اندیشہ ہو، تو حالات کے لحاظ سے مزید احتیاط اور پابندی کی ضرورت ہے جس کا ثبوت قرآن مجید کی اس آیت سے ملتا ہے،

یا ایہا النبی قل لا ذوا جک

و بنتک و نساء المؤمنین

یلدن علیہن من جلابیہن

ذالک ادنیٰ ان یعرفن فلا

یوذبن ۱۳

اے نبی آپ اپنی بیویوں بیٹیوں

اور مومنہ عورتوں سے کمد بچے کہ

اپنے اوپر چادر کا کچھ حصہ ڈال

لیا کریں، یہ اس بات سے زیادہ

قرب ہے کہ پنچا نی جائیں تو تالی

نہ جائیں،

ذالک ادنیٰ ان یعرفن فلا یوذبن سے حالات کی رعایت کا ثبوت ملتا ہے اور بعض روایتوں سے عہد رسالت سے پہلے اور بعد کے معاشرہ میں چہرہ کے حجاب کا رواج معلوم ہوتا ہے جس سے اس کی اولیت ثابت ہوتی ہے تفصیل کا یہ موقع نہیں ہے مزید تحقیق کے لئے المنار (رشید رضا مصری) جلد ۱۰، جزء ۱۱، اور جلد ۱۳، جزء ۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳

یز نجاب المیز، المسئلة فی الکتاب والسنه (محمد ناصر الدین البانی) مطبوعہ قاہرہ و بیروت کا مطبعہ کرنا چاہئے،

معاشرتی نظام

مغربی تہذیب میں معاشرہ معاشرتی زندگی کی بنیاد خاندانی تنظیم ہے، اس کی جو شکل ہوگی، اس کی شکل بنیاد نہ فراہم ہوگی۔ اس کی مناسبت سے معاشرتی نظام قائم ہوگا، مغربی تہذیب میں خاندانی نظام کی تباہی نئے نئے فلسفوں کی ایجاد اور حصول دولت کی حرص نے معاشرہ کی استحکم بنیاد نہ فراہم ہونے کی وجہ سے زندگی میں کانکی بن کر رہ گئی، ہر شخص اپنے کو تنہا دوسرے کو اجنبی محسوس کرنے لگا۔ اور لکھتی باپ کی بیٹی بھی معاش کے لئے معمولی ملازمت پر مجبور ہو گئی، اور باپ اس کی کفالت سے سبکدوش ہو گیا،

تشکیل جدید میں معاشرہ تشکیل جدید میں معاشرہ کی بنیاد خاندانی تنظیم ہے، اور جس طرح خدا کا کنبہ ہے، اس چھوٹی اکائی (Unit) میں انس و محبت کے ساتھ حقوق و فرائض کا نظم ہے، اسی طرح بڑی اکائی (معاشرہ) میں بھی ایک نظم ہے، جس کا ہر فرد اللہ کے خاندان سے تعلق رکھتا، اور ہر ایک دوسرے کا بھائی ہے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے،

المخلوق عیال الله فاحب الخلق
الى الله من احسن الى عیالہ
مخلوق اللہ کا خاندان ہے، اللہ
کو زیادہ محبوب وہ ہے جس کا
سلوک اس کے خاندان کے ساتھ اچھا ہے

دوسری جگہ ہے، -

لے بقی فی شب الیمان و شکوۃ باب الشفۃ والرحمۃ علی الخلق الفصل الثالث

الناس کلہم اخوة، تمام لوگ بھائی بھائی ہیں،

معاشرتی نظم کو سمجھنے کے لئے تین چیزوں سے واقفیت ضروری ہے،

(۱) خاندان کی نوعیت (۲) زندگی کی حیثیت، اور (۳) اس کے فرائض، ہر ایک کی تفصیل درج ذیل ہے،

خاندان کی نوعیت (۱) خاندان کی نوعیت

(۱) اللہ نے سب کو ایک ماں باپ سے پیدا کیا،

یا ایہا الناس انا خلقنکم منی
من ذکر و انثی
اے لوگو! ہم نے تم کو ایک مرد
اور عورت سے پیدا کیا،

رسول اللہ نے فرمایا،

الناس بنو آدم و آدم خلق
من تراب
سب لوگ آدم کی اولاد ہیں اور
آدم مٹی سے پیدا کئے گئے ہیں،

(ب) پیدایش کے لحاظ سے تمام انسان پاک اور بے گناہ ہیں،

فطرۃ اللہ الی فطرۃ الناس
جمیعاً
اللہ کی وہ فطرت جس پر اس نے
لوگوں کو پیدا کیا،

رسول اللہ کا ارشاد ہے،

کل مولود یولد علی فطرۃ

ہر بچہ فطرت پر پیدا ہوتا ہے،

فطرت سے مراد وہ نیچرل کانسٹی ٹیوشن ہے، جس پر بچہ ماں کے پیٹ میں بنایا جاتا ہے

لے سلم ابروداد ۲۵، الحجرات ۲ - ۳، طبری ۳۵، الروم ۳ - ۲، بخاری و مشکوٰۃ کتاب اللہ

Arabic. English lexican. Boo-1-part-6

By Eamund william Lome

ہندوستان کی عربی شاعری میں عجیت پر ایک نظر

از

جناب مولانا عبدالجبار صاحب استاد مفتاح العلوم

معارف مجریہ ستمبر ۱۹۷۱ء میں جناب ڈاکٹر حامد علی صاحب لکچرار عربی ڈپارٹمنٹ مسلم یونیورسٹی
کے ایک مضمون شائع ہوا ہے، اس کا عنوان "ہندوستان کی عربی شاعری میں عجیت" ہے۔
مضمون نگار نے ہندوستان کی عربی شاعری میں دو قسم کی خامیوں کا ذکر کیا ہے، ایک
یہ کہ ان کی شاعری فارسی محاورات سے متاثر ہے اور دوسرے ان کے کلام میں کچھ عربی قواعد
کی غلطیاں ہیں۔

پہلی قسم کی خامی پر جو اجمالی اور مختصر حقیقت پر مبنی اظہار خیال محترم مدیر معارف جناب مولانا
شاہ عین الدین احمد صاحب ندوی نے کیا ہے، اس کے بعد کوئی ضرورت نہیں ہے کہ مضمون
کے اس پہلو پر کوئی بحث کی جائے۔

البتہ دوسری قسم کی خامی یعنی عربی قواعد کی غلطیوں اور عربی کلمات و محاورات کے
بے موقع استعمال پر مدیر محترم نے تعرض نہیں کیا، اس سے انکار نہیں کہ اس قسم کی خامیاں
ہندوستانی شعراء کے کلام میں ہیں لیکن ڈاکٹر صاحب ان کے کلام پر اس پہلو سے
بحث میں عربی قواعد کی ایسی غلطیاں و درزیاں بھی بیان کر گئے جن کی کتب لغت و نحو

میں نہیں ہوتی، اور چند خالص عربی محاورات کو جنہیں عرب شعرا نے اپنے اشعار میں استعمال
کیا ہے، یا عربی لغت میں مذکور ہیں فارسی محاورات میں دخل کر دیا ہے اس پر تبصرہ کرنا
مقصود ہے، اب ان کی مثالیں ملاحظہ ہوں۔

یٰٰد عوالبرا یا مد ظل محمد وعلاء تعدم مثل ظل محمد

ڈاکٹر صاحب فرماتے ہیں اس شعر میں امیر خسرو نے اگرچہ ذومعنی لفظ محمد کا استعمال
کر کے فنِ بدیع کی صنعت دکھائی ہے، مگر مد ظل محمد فارسی محاورہ ہے، عربی میں سایہ کی
درازی کے لیے ظل یعنی سایہ استعمال کیجئے۔ فارسی دانوں نے ہی مد ظل، ظلم، دام ظل
دام ظلم، دامت اظلالکم وغیرہ کو عربی مرکبات بنا کر استعمال کیا ہے۔

اس بیان سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ انفل کے ساتھ مد یا دام کا استعمال فارسی محاورہ ہے،
یا نامہ ساز عربی ہے، شعر میں مد ظل محمد کے بجائے اگر ظل محمد ہوتا تو عربی محاورہ کے مطابق ہوتا
حالانکہ یہ دونوں محاورے قرآن کریم میں موجود ہیں، ایک آیت میں "کیف مد ظلہ" اور دوسری
میں "مددوہ" تیسری میں "اکلموا داکم وظلمایہ" مثالیں ان کے عربی ہونے کی شاہد ہیں۔

حتى علا فوق السماء سریرہ وروہم غابت بہ تحت اللہ

ڈاکٹر صاحب فرماتے ہیں، پہلے مصرعے میں فارسی خیال ہے اور دوسرے میں روس
کے ساتھ غابت کا استعمال عربی لغت کے مطابق نہیں ہے، مگر عرب شعرا بھی جب اپنے
ممدوح کی رفعتِ شان اور ان کے رتبہ اور مقام کی برتری بیان کرتے ہیں، تو آسمان سے
کم بات نہیں کرتے، اور ممدوح کو یا اس سے نسبت رکھنے والی چیزوں، سما، بدر، نجم، کوکب
اور ثریا یا اس سے اوپر تک پہنچا دیتے ہیں، مثال کے طور پر چند اشعار عرب شعراء کے

سورہ فرقان ۲۵ سورہ واقعہ ۲۵ سورہ مد

(۱) لنا جبل يحمله من غيب يربح
منيف يرد الطرف وهو كليل
رسا اصله تحت الثرى وسماه
الى النجم فوع لا ينال طويل
ہمارے قبضہ میں ایسا اونچا قلعہ ہے کہ آنکھیں اس کو دیکھنے سے پتھر جاتی ہیں، اس پر
رسائی اس کی ہو گئی جو ہمارے زینہ ہو، قلعہ کی بنیاد تحت الثری میں راسخ ہے اور
اس کی چوٹی تریاکے پہنچنے سے دسترس سے باہر ہے،

(۲) وما سلت فوقك للثريا
والسليت فوقك للسما
دلے (مدوح) تیری بلندی زمین تریاکے لیے آسمانوں کے لیے،

(۳) فبايما قدم اسعيت الى العلى
ادم الهلال لخصيصا حذا
کیا تیرا قدم تھا کہ اتنے اونچے رتبے پر پہنچ گیا، تیرے پاؤں کے لیے چاند کی اور مندری جو ہونا چاہتا
وقد كان يد في مجلسي في سماه
احداث فيها بد رها والكواكب
(مدوح) کی مجلس آسمان تھی مجھے اس میں قریب جگہ دیتے تھے میں اس آسمان کے چاند
تاروں سے بات کرتا تھا

یہ فیصلہ بھی کہ رؤس کے ساتھ ثابت کا استعمال عربی لغت کے مطابق نہیں ہے، صحیح نہیں ہے، ارب الموارد میں ہے، غاب الشمس وغیرہا من النجوم غایا با وغیبوبہ غریب واستقصت عن العین وغیبوبہ وشی فی الشی غایب وغایا با بطن فیہ واستتر اگر بالفرض اس سے غایت الرؤس کا استعمال عربی لغت کے مطابق ثابت نہ بھی ہو تب بھی ڈاکٹر صاحب کا یہ ارشاد کہ عربی میں ایسے موقع پر باب مفاعلت واری یواری سواراۃ کا استعمال کیا جاتا ہے، قطعا عربی لغت و موارد کے مطابق نہیں ہے، کیونکہ غایت لازم ہے جس کا

ترجمہ "غائب ہو گئے" ہو گا اور کیا گیا بھی ہے اور واری یواری سواراۃ باب مفاعلت سے عربی لغت میں مستعمل ہے، جیسا کہ قرآن کریم میں ہے، اعجزت ان اکون مثل هذا الغراب فاواری سوءة اخی۔ ما ڈرری عنہا۔ کسی فعل کا مجہول ہونا اس کے مستعمل ہونے کی دلیل ہے، لہذا اگر اس موقع پر غایت کے بجائے وارت باب مفاعلت استعمال کیا جائے تو اس کا ترجمہ "غائب کر دیا یا چھپا دیا" ہو گا جو اس موقع پر یقیناً صحیح نہیں ہے، صحیح مواردہ تو وارت باب تفاعل سے ہے، جو لازم ہے، اور اس باب سے قرآن کریم میں بھی لازم آیا ہے، یقواری من القوم من سوء ما لبشر به۔ حتی تواری بالحقا اگر ڈاکٹر صاحب کو اپنی تحقیق پر اصرار ہے تو کتب لغت یا کلام عرب سے واری یواری باب مفاعلت کا لازم استعمال پیش فرمائیں،

ثما اغتتم فرصته من قبل ان ضفت
قواله من سطوة الامراض والعلل
ڈاکٹر صاحب فرماتے ہیں "من قبل ان ضفت" میں ان مصدریہ کے بعد فعل مضارع کی جگہ فعل ماضی لایا گیا ہے جو عربی قواعد کی صریح خلاف ورزی ہے، مگر اس کی کوئی سند انھوں نے نہیں پیش کی ہے کہ ان مصدریہ کے بعد فعل ماضی لانا عربی قواعد کے خلاف ہے، عربی قواعد کی مشہور اور مسلم کتاب کافیہ میں اس میں حروف مصدریہ تین بتائے گئے ہیں، ما۔ ان۔ ان۔ ان میں سے کسی کی مثال خود متن کافیہ میں نہیں ہے، البتہ شراح کافیہ ملا جامی نے اس کی مثالیں دی ہیں، ان کی مثال نحو قولی اعجبنی ان حوجت ایہ خروجی

مولانا عبدالحق خیر آبادی شرح کافیہ سمی تہیسیل کافیہ میں فرماتے ہیں دنیا میں ان مصدریہ نحو اعجبنی ان ضربت زید اسی طرح عربیت کے امام علامہ زنجشیری

نے ان مصدریہ کی نسبت اپنی کتاب مفصل میں "من اصناف الحروف حروف الاستقبال" کے تحت لکھتے ہیں وان تدخل علی المضارع والماضی فیکونان معہ فی تاویل المصدر واذا دخل علی المضارع لم یکن الاستقبالیاً اور من اصناف الحروف الحرفان المصدریان کے تحت تحریر فرماتے ہیں، نقول بلفظی ان جاء عمرو وازاد ان تفعل وانہ اهل ان یفعل اسی اهل الفعل۔ وقال اللہ تعالیٰ فما کان جواب قومہ الا ان قالوا: اس سے ثابت ہوتا ہے کہ ان مصدریہ کے بعد ماضی اور مضارع دونوں آتا ہے عربی زبان کی مشہور دستند اور مبسوط لغت لسان العرب میں بھی اس کی تشریح ہے کہ ان مصدریہ کے بعد فعل مضارع اور فعل ماضی دونوں عربی زبان میں مستعمل ہیں، لکھتے ہیں: وان قد تكون مع الفعل المستقبل ذی معنی مصدری فتنبہ تقول ارید ان تقوم والمعنی ارید قیاماً فان دخل علی فعل ماضی کانت معہ بعضی مصدر قد وقع اثرہا لا تفعل تقول اعجبنی ان قیمت والمعنی اعجبنی قیاماً الذی معنی وان قد تكون مخففة من المثقلة فلا تفسر۔

اس سلسلہ میں ڈاکٹر صاحب فرماتے ہیں "اور تاویل کی کوئی گنجائش نہیں ہے، کیونکہ یہاں ان نہ مخفف ہو سکتا ہے نہ حرف تفسیر البتہ ان زائدہ قرار دیا جاسکتا ہے، اہل عرب نے حروف زائدہ میں ان کو بھی بتایا ہے۔"

بیشک اہل عرب نے حروف زائدہ میں ان کو بھی بتایا ہے، مگر علمائے عربیت نے ان مقامات کو بھی بتایا ہے جہاں ان زائدہ آتا ہے جس طرح انھوں نے ان مصدریہ مخففہ اور ان حرفت تفسیر کے مقامات کی نشاندہی بوضاحت کی ہے، چنانچہ ڈاکٹر صاحب نے علمائے عربیت کے بیان کردہ قواعد کی روشنی میں فرمایا ہے کہ یہاں

ان نہ مخفف ہو سکتا ہے اور نہ حرف تفسیر لہذا اس کو ان زائدہ قرار دینے کے لیے بھی ان قواعد کی طرف رجوع کرنا ضروری ہوگا، اور معلوم کرنا ہوگا کہ یہ مقام بھی ان مقامات میں سے ہے جہاں اہل عرب نے ان کو زائدہ قرار دیا ہے، ان مقامات کو معلوم کرنے کے لیے اقرب الموارء کی عبارت نقل کرتا ہوں:-

الوجه الرابع ان تكون زائدة للتوكيد وذلك بعد لما التوقيتية وهو لاكثر نحو لما ان جائت رسلنا لوطا سيثي بهم۔ وبين لود فعل القسم من كور كقوله:

فاقسم ان لو التقينا وانتم لكان لكم يوم من الشر مظلم

اور متروکا كقوله اما والله ان لو كنت حيا وبين الكاف ومخفوضها

كقوله كان طيبة تعطوا لي واسق السليم وهو نادر وبعد اذ كقوله فامهله

حتى اذ ان كانہ۔ جب عربی قواعد کے رو سے ان زائدہ ہونے کی یہی پانچ صورتیں ہیں

اور شعر مذکور میں ان نہ لہا کے بعد واقع ہوا ہے نہ قسم اور لو کے درمیان نہ کاف اور

اس کے مجرور کے درمیان نہ اذ کے بعد تو اس کو ان زائدہ کیسے قرار دیا جاسکتا ہے، نیز

اگر ان کو یہاں زائدہ قرار دیا جائے تو قبل مضان اور مضان الیہ ضغطت فعل ماضی

ہوگا اور کوئی بھی فعل فعل ہوتا ہوا مضان الیہ نہیں ہو سکتا ہے، کیونکہ اضافت اکم کے

خواص سے ہے، ہاں فعل جب کسی حرف مصدری کے ذریعہ خواہ لفظاً ہو یا تقدیراً تاویل

مصدر اکم قرار دیا جائے گا تو مضان الیہ واقع ہوگا،

کلام عرب میں جس جگہ کوئی فعل مضان الیہ واقع ہوا ہے وہ تاویل مصدر ہے،

چنانچہ ملا جامی فرماتے ہیں: المضان الیہ کل اسم حقيقة او حکما لیشمل الجمل

التي يضان الیہا نحو يوم ينفع الصادقين صدقهم فانها فی حکم المصاد۔

میں ایسے موقع پر "حسن" استعمال ہوتا ہے، مگر انہوں نے اس کی کوئی مثال نہیں پیش کی تاہم اس سے اتنا معلوم ہو گیا کہ ان کے نزدیک اگر شعر میں جہاں کلم کے بجائے حکم لایا گیا ہوتا تو عربی محاورہ کے موافق ہوتا، جمال کا استعمال جن مختلف قسم کی خوبصورتیوں پر عربی میں ہوا ہے، اس کی مثالیں پیش کی جاتی ہیں: (۱) شکل و صورت کی خوبصورتی کے لیے، جیسے حدیث شریف میں ہے

تفلیح المرأة لها وجمالها

عورت سے شادی اس کی مالدار

کی وجہ سے کی جاتی ہے اور خوبصورتی کی وجہ سے

(۲) لباس و ہیئت کی خوبصورتی، (۳) خاندانی شرف (۴) اخلاق و کردار کی

عہدگی۔ عمرو بن معدیکرب کا شعر ہے

لبس الجہال بہیز سے فاعلم وان ردیت بردا

ان الجہال معادن و مناقب اور شن مجددا

لباس کی خوبصورتی جمال نہیں ہے، گرچہ کتنا ہی عمدہ لباس زیب تن کر لو،

یہ بات خوب سمجھ لو۔ تمہارا خاندان اچھا ہو اور تمہارے اندر شریفانہ اخلاق ہو

تو البتہ یہ جمال ہے۔

(۵) صبر کی خوبصورتی، فصیح و جمیل: پس مجھے عبرت کرنا ہے، اور عمدہ قسم کا،

(۶) مشوق کے وعدہ خلافی کی خوشنمائی، متنبی کہتا ہے

تفدنی الاحکام فی اہلہ الہوی فانتم جہیل الخلف مستحسن الکذب

یعنی عشق کا حکم عاشقوں پر دنیا سے نرالا ہے، اسی وجہ سے عاشق کو تمہاری وعدہ خلافی

ابھی لگتی ہے، اور جھوٹ اچھا معلوم ہوتا ہے۔

(۷) دولت کی شان و شوکت، قرآن کریم میں موشیوں کے منافع بیان کرتے ہوئے

فرمایا گیا

ولا کم فیہا جمال حین تریحون

یعنی موشیوں کو جب شام کو چرا کر ڈالیں

وحین تسرحون

لاتے ہو اور جب چرانے لیا جاتے ہو تو تمہاری

دولتمندی کی شان و شوکت نمایاں ہوتی ہے۔

اس کے بعد ڈاکٹر صاحب فرماتے ہیں، عربی لغت میں لفظ "ذات" کے معنی "والی"

اور صاحبہ کے ہیں، جیسا کہ قرآن میں ذات الجنب اور ذات الشمال مذکور ہے، بیشک

ذات الشمال کا استعمال قرآن مجید میں ہے، مگر ذات الجنب باوجود تلاش کے مجھے قرآن مجید

میں نہ ملا، یہ مسئلہ کہ لفظ ذات بمعنی حقیقت فارسی ہے، جیسا کہ ڈاکٹر صاحب نے لکھا ہے حقیقت

کے خلاف ہے، عربی لغت کی کتابوں میں ذات کے معنی حقیقت بھی بیان کیے گئے ہیں، سان

میں ہے: وقال ابو اسحق معنی ذات بینکم حقیقۃ وصلاکم..... قال

ابن الانباری فی قولہ عز وجل انه علیہ بذات الصلہ۔ معناہ بحقیقۃ

القلوب من المضمہات، قاموس میں ہے: ذو معناہ صاحب صیغۃ لیتوصل

بہا الی الوصف بالاجناس۔ ج ذرون، وہی ذات وہما ذاتان۔ ج ذوات

وذات بینکم حقیقۃ وصلاکم او ذات البین الحال الی بھا یجتمع المسلمون۔

السراج المنیر میں جو اقرب الموارد کے آخذ میں سے ہے، تصریح ہے کہ وقد یجعل اسما

مستقلا فیعبر بہا عن الجسم فیقال ذات الشی بمعنی حقیقۃ وما ہیتہ

پھر اس قول کی پرزور تردید کی ہے کہ ذات بمعنی حقیقت عرب کے کلام قدیم میں استعمال

نہیں ہوا ہے، اور دلائل کے ساتھ صحیح قول پیش کرنے کے بعد لکھا ہے واذا نقل هذا

فالكلمة عربية ولا التفات الى من انكر كونها من العربية فانها في القرآن
وهو اقصو كلام العرب - يعني منقول دلائل سے ثابت ہو گیا کہ ذات بمعنی حقیقت عربی کلمہ
ہے اور جو اس کے عربی ہونے کا انکار کرے، اس کی بات قابل التفات نہیں ہے، کیونکہ
اس معنی میں قرآن کریم میں آیا ہے، اور قرآن عرب کا سب سے فصیح کلام ہے،

نداء اكثر لا ينتهي ابداً لكن ادنا اندى من ندى لسل

ڈاکٹر صاحب کی نگاہ میں اس شعر میں لفظی اور معنوی دونوں قسم کی خامی ہے لفظی یہ
کہ اس میں 'ندی ایل' استعمال کیا گیا ہے، جو عرب کا محاورہ نہیں ہے، اور معنوی خامی یہ
ہے کہ اس مضمون میں کوئی بلند پروازی نہیں ہے،

لفظی خامی کی نسبت عرض ہے کہ متنبی عرب شاعر ہے اور محاورات عرب پر اسکی
دست نظر کی وجہ سے اس کے دیوان کو علماء ہند نے مدارس عربیہ کے نصاب میں داخل
کیا اور فن عربیت میں اس دیوان کو خاص اہمیت و مقبولیت حاصل ہوئی حتیٰ کہ کم و بیش
اس کی چالیس شرحیں لکھی گئیں، اسی عرب شاعر کا یہ شعر ہے، مسادر بن محمد رومی کی مدح
میں کہتا ہے،

لقد يك من سيل اذا سئل النكا هول اذا اختلط دم ومسيح

تم پر ہاری جانیں قربان یعنی تو وہ ہے کہ جب اس سے بخشش طلب کی جائے تو سیلاب
ثابت ہوتا ہے، یعنی اس کی بخشش سیلاب کی بخشش کی طرح ہوتی ہے، اور میدان جنگ
میں جب خون پسینہ ایک کیا جاتا ہے تو دشمنوں کے لیے ہول و دہشت ہے۔

کیا اس مثال کے بعد بھی یہ کہنا صحیح ہو گا کہ ندی ایل عربی کے خلاف ہے، اندر قلم
نے پچ فرمایا کہ انھوں نے ان کے کلام میں جس قسم کی خامیاں دکھائی ہیں ان سے عرب شعرا

کا کلام بھی خالی نہیں ہے،

اب معنوی خامی کا جائزہ لیجئے، ایل کا مفہوم عربی زبان میں وہی ہے جس کو اردو میں
سیلاب سے تعبیر کرتے ہیں، یعنی بارش کا رواں پانی بہت زیادہ مقدار میں اکٹھا ہو کر بہتا ہے، جسکا
لازمی نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ دریا سیلاب کے زمانے میں اپنے محدود دائرہ سے نکل کر دور سے دور
تک پھیل جاتا ہے، عرب ممالک میں یہ سیلاب زمین کی کاشت اور اس کی پیداوار کی فراوانی
کا واحد ذریعہ تھا، چنانچہ اسلام سے پہلے دریائے نیل کی طغیانی کے لیے مصر کی کوئی حسین جھیل
رہا کی آراستہ پیراستہ کر کے بھینٹ چڑھائی جاتی تھی، کیونکہ مصر کی خوشحالی اور اقتصاد کی فلاح
دریائے نیل کی طغیانی پر موقوف تھی، اور یہ حقیقت ہے کہ دریا کے پانی سے مخلوق فائدہ اٹھاتی
ہے، مگر اس سے فائدہ اٹھانے کے لیے دور افتادہ وہاں حاضر ہو گا، جانوروں کو لائے گا،
اگر کھیت کی سیچائی کرنی ہے تو ہزار کلفت کھیت تک پانی پہنچانا پڑے گا، دریا کی سخاوت
کا تصور یہ ہے کہ حاجتمند اس کے دروازہ پر جائے گا تب تو اس سے مستفید ہو گا، بھلاں
سیلاب کے کہ اس میں پانی کی فراوانی کے علاوہ اس کی انادیت و سخاوت کا یہ تصور ہے
کہ وہ اپنی بخشش ضرور تمندوں کے دروازوں پر خود لیجاتا ہے، اور ان کے جانور
کھیت اور غودان کو سیراب کرتا ہے، اور اس راہ میں ان کو خود کوئی کوشش نہیں
کرنا پڑتی، سیلاب کے اسی قسم کی فیض رسانی اور سخاوت کی وجہ سے شعراء عرب اپنے
مدوحین کی سخاوت کو سیلاب سے تشبیہ دیتے ہیں، کہ مدوح کی بخشش لوگوں کے گھروں
پر خود پہنچ جاتی ہے، لوگوں کو اس کے دروازہ پر حاضر ہونے کی ضرورت نہیں پڑتی، کیا
اس انداز فکر سے "اندی من ندی ایل" میں مضمون کی بلند پروازی نہیں ہے۔

اسی مضمون کو متنبی نے اس شعر میں بیان کیا ہے : ہ

فلم یقی خلق لمدیر دن فناء ۷ دھن لہ شرب و درود المشراب

یعنی مدوح کی بخشش لوگوں کے دروازوں پر خود اس طرح پہنچ جاتی ہے جیسے لوگ پانی کے گھاٹ پر پہنچتے ہیں، حالانکہ بخشش بمنزلہ گھاٹ کے ہے، لہذا پیاسوں کو گھاٹ پر جانا چاہیے، یہاں خود گھاٹ پیاسوں کے پاس اُپر ہے۔

لوعارض بتریفہ غیر عارض اسیل صیقل حسنہ کا سبجکل

اس شعر کا بے تحلف ترجمہ یہ ہے کہ محبوبہ کے رخسار کی چمک عارضی نہیں ہے، وہ چمک چمک دار ہے، اس کی چمک دیکھ آئینہ کی چمک کی طرح ہے۔

اس ترجمہ کی روش سے شعر کی ترکیب یہ ہے کہ شعر میں محبوبہ کے عارض کی چار نحوی صفت لائی گئی ہے (۱) بتریفہ غیر عارض (۲) اسیل (۳) صیقل (۴) حسنہ کا سبجکل، شعر میں عارض کی دو صفت مفردے اور دو صفت جملہ ہے، جملہ سے بھی نکرہ کی صفت نحوی قاعدہ سے درست ہے، جب کہ جملہ میں کوئی ضمیر جو موصوٹ کی طرف لوٹے اور شعر کے اندر دونوں جملوں میں یہ شرط موجود ہے، لہذا شعر میں عارض موصوٹ کی جو سلسل چار صفتیں لائی گئی ہیں، عربی قاعدہ سے اس میں کوئی خامی نہیں ہے، اور جو خامی شعر کی ترکیب میں ڈاکٹر صاحب نے بتائی ہے، غلط فکر کی پیداوار ہے، اگر خامی ہے تو انکی فیکہ میں ذکر شعر میں۔

ڈاکٹر صاحب نے ان الفاظ میں اس شعر پر کلام کیا ہے :

”اس شعر کا پہلا مصرعہ محتاج تشریح ہے، نیز عارض کی صفت مصرعہ دوم میں واقع ہے، اس لیے صفت موصوٹ کے درمیان فی فاصلہ ہونے کے باعث تقیید لفظی کا عیب پیدا ہو گیا، پھر صیقل کا فاعل حسنہ، اور اس

ترکیب کے تحت ! معنی ہو گئے کہ محبوبہ کے رخسار کی خوبصورتی آئینہ کی طرح پائش کی ہوئی ہے۔

دیکھئے ڈاکٹر صاحب نے عارض کی صفت اول کو مکمل قرار دیا جس کا لازمی نتیجہ ہوا

کہ مصرعہ دوم میں اسیل اور عارض کے درمیان فاصلہ کا عیب شعر میں پیدا ہوا، اگر ترقیہ میں عارض کو صفت اول قرار دیتے تو فاصلہ کا سوال ہی پیدا نہ ہوتا، اسی طرح انہوں نے حسنہ کو صیقل کا فاعل ٹھہرایا، اسی ترکیب کے باعث شعر کا قابل اعتراض معنی پیدا ہوا جو ڈاکٹر صاحب نے لکھا، اگر حسنہ کو مبتدا اور کا سبجکل کو خبر قرار دیا جائے تو اس صحیحہ ترکیب سے شعر کا عیب بھی ختم ہو جائے گا۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ شعر کا سارا عیب ڈاکٹر صاحب نے اپنی ترکیب سازی سے پیدا کر دیا، ورنہ صحیحہ ترکیب کے ماتحت جو اوپر لکھی گئی، شعر میں کوئی عیب ہی نہیں ہے۔

(باقی)

مزمعہ تموریہ جلد اول

یعنی تین منسل سلاطین بابر، ہمایوں اور اکبر کے علمی ذوق اور ان کے دربار کے

شعراء، علماء اور ارباب فضل و کمال خصوصاً دربار اکبری کے اکثر اہل کمال مثلاً

ملا عبد القادر بدایونی، ابوالفضل فیضی، حکیم ابوالفتح گیلانی اور عبد الرحیم خانخاناں

کے علمی ذوق اور ان کے فضل و کمال، ان کی علم دوستی و علم پروری وغیرہ کی دلچسپ

تفصیل، سے تو اس کتاب کا دوسرا ڈیٹیشن لیکن اس میں اتنے اضافے ہوئے ہیں کہ بالکل

نئی کتاب ہو گئی ہے، پہلے سے کہیں زیادہ پُر مغز، پُر از معلومات اور دلچسپ

(ذیر طبع)

از سید صباح الدین عبدالرحمن ایم اے

قطب الاقطاب دیوان محمد رشید جو بیوی عثمانی

از مولانا حبیب الرحمن اعظمی مدرس مرکز علوم مدرسہ قرآنیہ شہر جون پور

قدرت کا یہ عجیب نظام ہے کہ ایک کی بربادی دوسرے کی آبادی کا سبب بنتی ہے، ایک جانب ایک شہر اجڑتا ہے تو دوسری طرف دوسرا آباد ہوتا ہے، یہی ہمیشہ ہوتا چلا آ رہا ہے اسی قانون فطرت کے تحت جب فتنہ تیموری کی ہلاکت خیز یوں سے مغرب میں دلی کی علمی، تمدنی اور معاشرتی دنیا میں باد خزاں کے تیز جھونکے چل رہے تھے تو دوسری جانب دیار پورب کے شہر جو پور میں علم فن اور تمدن و معاشرت کے چمنستان میں بہار آئی ہوئی تھی تاہم سلطنت شرقیہ ابراہیم شاہ المتوفی ۱۵۴۲ء کے حسن انتظام، علم دوستی اور علماء نوازی اور فیاضی سے جو پور مرجع ارباب کمال بن گیا تھا ایمان کے موضوعات و قصبات میں علم و فضل کی مسدیں بچھ گئی تھیں اہل علم و دانش دور دراز مقامات سے کھینچے چلے آ رہے تھے اور شہر جو پور یا قونستان کی فصیحیت کا مصداق بنا ہوا تھا، ان نوادر اہل کمال میں ملک العلماء قاضی شہاب الدین دولت آبادی کی ذات گرامی بھی ہے قاضی صاحب کے جو پور میں آتے ہی اس کے گلستان علم میں بہار نواگئی، درحقیقت جو پور کی علمی تاریخ کا آغاز قاضی دولت آبادی کی ذات گرامی سے ہوتا ہے، اس میں سلطان الشرق ابراہیم شاہ بھی برابر شریک، ہمارا سلطنت شرقیہ اگرچہ انہی برس کی قلیل مدت میں ختم ہو گئی لیکن ملک العلماء ملک الشرق نے جس گھنٹان علم کی آبیاری کی تھی وہ تقریباً ساڑھے تین سو سال تک پھوٹتا پھلتا رہا۔ اور سرزمین جو پور سے ایسے ایسے بالکمال افراد ابھرے جن کے کارناموں پر ملت اسلامیہ کو آج بھی فخر ہے۔

ان ہی بالکمال افراد میں زبدۃ الاخیار، عمدۃ الابرار، استاذ العلماء، ملاذ الفضلاء، رفیع العصر، وجد الدہر، صاحب الرشاد و السداد فی مقام الارشاد و قدوة اہل العلم و التجربہ ابو البرکات الشیخ دیوان محمد رشید جو پوری عثمانی کی ذات گرامی بھی ہے،

گیارہویں صدی ہجری کے علماء میں دیوان صاحب امارت و عبقریت کے مقام پر فائز اور شریعت و طریقت کے مسلم مقتدا تھے، آپ کے اساتذہ و معاصرین آپ کی جودت طبع، ذہانت، فطانت اور علمی و فنی مہارت کے معترف تھے آپ کے معاصر اور استاذ بھائی شیخ رکن الدین بھری آبادی تلمیذ خاص شیخ مفتی شمس الدین بردنوی المتوفی ۱۳۱۵ء کو جب کوئی علمی شبہ وارد ہوتا تو اپنے تجربہ علمی کے باوجود دیوان صاحب کی طرف مراجعت فرماتے اور تشفی بخش جواب سے مطمئن ہوتے،

استاذ الملک شیخ محمد افضل بن حمزہ عثمانی جو پوری المتوفی ۱۳۱۲ء جو آپ کے استاذ ہیں ایام طالب علمی ہی سے آپ کی قابلیت و فطانت کے قائل تھے، ایک مرتبہ محقر المعانی کے درس کے وقت ایک صاحب نے عرض کیا کہ یہ کان کیون کے معنی بھی سمجھتے ہیں یا یوں ہی پڑھتے ہیں، استاذ الملک نے برجستہ فرمایا کہ آپ کان کیون کے معنی کے متعلق فرماتے ہیں یہ تو مسی کون کے معنی بھی بیان کرتے ہیں، اسی اعتماد و وثوق کی بنا پر تحصیل تکمیل سے فراغت کے بعد ایک مرتبہ آپ استاذ الملک کی خدمت میں حاضر ہوئے اس وقت استاذ شریف کا جو فن مناظرہ میں اہم متن ہے کسی طالب علم کو درس دے رہے تھے دیوان صاحب کی جانب متوجہ ہو کر فرمایا کہ

متن خوب است اگر کسے شرح ایں

یہ ایک بہترین متن ہے اگر کوئی اسکی

شرح لکھ دیتا تو اچھا ہوتا،

نویسند بہتر است

دیوان صاحب استاذ الملک کے اشارہ کو سمجھ گئے اور ایک ہفتہ کے بعد جب پھر حاضر خدمت ہوئے تو رشیدیہ شرح شریفہ تالیف فرما کر استاذ عالی مقام کی خدمت میں پیش کر دی استاذ الملک نے بیحد پسند فرمایا اور بہت تحسین فرمائی، رشیدیہ جیسی اہم تصنیف اور ایک ہفتہ کی قلیل مدت میں دیوان صاحب کی خداداد ذہانت و قابلیت کا کرشمہ ہے در نہ ایک ہفتہ میں اس کے مضامین کو لے کر اور اخذ کرنا بھی غیر معمولی بات ہے، چہ جائیکہ تصنیف کرنا، حاشیہ چلی کی قرأت کے زمانہ میں دیوان صاحب کا یہ اعلان عام تھا کہ چلی کے اقوال کو میں رد کر سکتا ہوں جس کا جی چاہے پیش کر کے دیکھ لے اپنا نچہ کبھی کبھی ملا محمود جو پوری السنہ ۱۰۶۲ھ یا کوئی دوسرا رفیق درس چلی کے قول کو پیش کرتا اور دیوان صاحب اس کی ایسی مدلل تردید فرماتے کہ استاذ الملک بھی داد تحسین دے بغیر نہ رہتے۔

زمانہ طالب علمی ہی کا واقعہ ہے کہ ایک مرتبہ ملا موہن الہ آبادی جو ایک متبحر عالم اور جید مناظر تھے استاذ الملک کی ملاقات کی غرض سے تشریف لائے، استاذ الملک اس وقت دیوان صاحب کو درس دے رہے تھے، ملا موہن کی خاطر سے درس موقوف کر دینا چاہا، ملا موہن نے کہا کہ سبق جاری رکھا جائے تاکہ ان کی استعداد کا پتہ چلے، چنانچہ درس جاری رہا، دیوان صاحب قرأت کر رہے تھے ملا موہن نے ایک اعتراض کیا دیوان صاحب نے جواب دیا اور مباحثہ شروع ہو گیا، قریب تھا کہ ملا موہن لا جواب ہو کر خاموش ہو جاتے یہ صورت، دیکھ کر استاذ الملک نے تیز نگاہوں سے دیوان صاحب کی جانب دیکھا، آپ استاذ کا منشا سمجھ کر خاموش ہو گئے، یوں تو دیوان صاحب جملہ علوم و فنون میں مہارت تامہ رکھتے تھے لیکن فقہ، اصول اور تصوف میں خاص امتیاز حاصل تھا، اسلئے استاذ الملک مقدمات، اصول و فقہ دیوان صاحب

سے پوچھتے تھے اور مبادیات حکمت و فلسفہ ملا محمود جو پوری سے لے

۱۔ دیوان صاحب کے تذکرہ کے مآخذ و مراجع گنج ارشدی قلمی میں دیوان صاحب اور ان کے خاندان کے بیشتر اصحاب کا تذکرہ ہے یہ کتاب دیوان صاحب کا بسیط محفوظ ہے جس کو آپ کے تلمیذ خاص اور خلیفہ اجل شیخ محمد نصرت جمال عرف شاہ ملتان نے جمع کیا ہے اس میں سنہ ۱۰۶۲ھ سے سنہ ۱۰۸۳ھ تک ملفوظات درج ہیں یہ دیوان صاحب کے حالات کا سب سے قدیم اور مستند ماخذ ہے، گنج ارشدی قلمی، شیخ محمد ارشد بن شیخ محمد رشید دیوان کا ملفوظ ہے، جس کو شیخ ارشد کے خلیفہ شیخ شکر اللہ نے جمع اور شیخ غلام محمد رشید بن شیخ محمد الدین بن شیخ ارشد نے مرتب کیا ہے، یہ کتاب اپنے حسن ترتیب و تفصیل کے اعتبار سے خاندان رشیدیہ کے حالات میں سب سے مفصل جامعیت و افادیت کے لحاظ سے اصل ماخذ کی حیثیت رکھتی ہے

(۳) مناقب العارفین مولفہ شیخ محمد حسین جانشین شیخ محمد طیب بناری بزرگانِ چشتیہ کے ذیل میں مولف نے دیوان صاحب کا مفصل و مکمل تذکرہ لکھا ہے، اس کتاب پر خود دیوان صاحب کا لکھا ہوا حاشیہ بھی ہے، چونکہ یہ کتاب آپ کی حیات ہی میں مرتب ہوئی ہے، اس لئے یہ بھی قابلِ اعتماد ہے، یہ تینوں مذکورہ اصداد کتابیں خانقاہ رشیدیہ جو پور میں موجود ہیں،

(۴) بحر ذخار کے نثر دوم کے شعبہ دوم میں بزرگان رشیدیہ کا مکمل تذکرہ ہے، ادبیات کرام کے حالات میں بڑی مشہور کتاب ہے، اگر اپنی ضخامت و طوالت کی وجہ سے آج تک زیور طبع سے آراستہ نہ ہو سکی، اس کا ایک قلمی نسخہ مولانا فیض الدین جو پوری استاد مسلم نگر کالج جو پور کے پاس موجود ہے،

(۱۵) تھلی نور۔ مؤلفہ ابوالبشارت نورالدین زیدی ظفر آبادی ص ۱۷۲ و ۱۷۱ میں دیوان صاحب کا تذکرہ ہے،

(۱۶) نزہۃ الخاطر جلد پنجم ص ۳۶۷ میں بھی دیوان صاحب کا مختصر مگر جامع تذکرہ ہے ان کتابوں کے علاوہ (۱۷) سمات الاخیار، سبۃ المرحان، تذکرہ علمائے ہند، اہدائی خفیہ، التحفۃ الابراہیم، تاریخ شیراز ہند وغیرہ میں بھی دیوان کا ذکر ہے، مگر ان میں کوئی نئی اور مزید باتیں نہیں ہیں، سب نے مذکورہ بالا چار کتابوں کی باتوں کو دہرایا ہے، البتہ سمات الاخیار میں دیوان صاحب کی اولاد اور تین خلفاء کا مفصل ذکر ہے، اس مضمون کی ترتیب کے سلسلے میں ان سب کتابوں سے مدد لی گئی ہے، مگر اصل مآخذ کی حیثیت گنج ازیں گنج رشیدی ہی رکھتی ہیں،

دیوان صاحب کے بارے میں ہیں باطن کے خیالات جس دن استاد الملک شیخ محمد فضل جوہپوری کی وفات ہوئی اسی دن لاہور میں ملا خواجہ نے جو سلسلہ قادریہ

کے مشائخ میں ہیں، فرمایا کہ

امروز قطب جوہپور وفات یافتہ و بیدار
چند شیخ محمد رشید نامی خواہر گشت
آج قطب جوہپور کی وفات ہو گئی اور
چند دن کے بعد اس مقام پر محمد
نامی فائز ہوں گے،

۳۔ شیخ عبدالعزیز جوہپوری دہلوی خلیفہ قاضی خاں ظفر آبادی نے اپنی آخری عمر میں فرمایا کہ

بعد امداد سے فقیر پیدا خواہد کہ میرے بعد ایک مرد فقیر پیدا ہوگا

۱۳۳۵ گنج ارشدی درق ۱۲۳

نام سے محمد رشید خواہد بود۔ (گنج ارشدی درق ۱۲۳) جس کا نام محمد رشید ہوگا۔

شیخ عبدالعزیز بڑے باکمال و صاحب حال و قال بزرگ تھے ۹۷۵ھ میں ایت پاک سبحان الذی بیدہ ملکوت کل شیء والیہ ترجمہ جون کے سراغ پر داخل بحق ہو گئے، دیوان صاحب کے ایام طفولیت میں ایک تقریب کے سلسلہ میں شیخ عبدالجلیل لکھنوی بروہنہ تشریف لائے حصول بکرت کے لئے آپ کو شیخ کی خدمت میں حاضر کیا گیا، شیخ نے آپ کو دیکھتے ہی فرمایا،

عارف کامل و عامل خواہد بود و شکرم
عالم باطن و عارف اجل ہونگے اور
بسیار تناول نمود۔ (ایضاً درق ۱۲۳) گناہت ہی پسند کریں گے۔

ان پیشگوئیوں سے پتہ چلتا ہے کہ دیوان صاحب کا مقام علم و ولایت کس درجہ تھا، پیدائش اور نشوونما | آپ دہلی ذیقعدہ ۱۰۰۰ھ موضع بروہنہ میں پیدا ہوئے، موضع بروہنہ شہر جوہپور سے تقریباً چھ میل کی مسافت پر مشرق میں واقع ہے اور اس وقت حدود اعظم گڑھ میں ہے،

دیوان صاحب نے چار بادشاہوں کا زمانہ پایا، جلال الدین اکبرؒ کے عہد میں پیدا ہوئے جب آپ کی عمر چودھویں سال کو پہنچی تو جہانگیرؒ مندرارے سلطنت ہوا آپ کے سینہ پانچ سال میں شاہجہانؒ تخت نشین ہوا اور جب آپ چھبیس سال کے ہوئے تو اورنگزیب عالمگیرؒ سربراہان حکومت ہوئے آپ کے والد شیخ مصطفیٰ جمال نے آپ کی طفولیت ہی کے زمانہ میں اپنے مرشد کے ایما پر برہنہ میں مستقل سکونت اختیار کر لی تھی اس لئے آپ کی نشوونما اپنے حقیقی ماموں شیخ شمس الدین ابن نور الدین برہنوی کے زیر نگرانی ہوئی،

شیخ شمس الدین بڑے عابد و زاہد اور خوش اوقات بزرگ تھے اور ساتھ ہی زبور علم بھی ادا کرتے تھے اپنے وقت کے مشاہیر علماء میں گنے جاتے تھے اوائل عمر میں ملازمت شاہیے منک تھے آخر میں ترک فرما کر عزلت گزریں ہو گئے تھے ۱۰۲۷ھ میں وفات پائی آپ کا مزار محلہ مفتی شہر

جو پور میں ہے رکن الدین بھر آبادی آپ کے شاگرد رشید تھے،

نام و نسب اور آبائی وطن محمد رشید نام شمس الحق فیاض اور دیوان لقب ہے ابو البرکات
کینت ہے شمس تخلص، آپ کی بعض تحریروں سے اہم گرامی عبدالرشید بھی ظاہر ہوتا ہے مگر محمد رشید
ہی آپ کو پسند و محبوب تھا آپ کے کمالات ظاہری و باطنی کو دیکھ کر مشایخ و اہل اللہ قطب قطاب
کہا کرتے تھے،

سلسلہ نسب باختلاف روایت اٹھارہویں یا بیسویں پشت میں شیخ سری بن مفلس مقطی
عثمانی سے مل جاتا ہے آپ کی بارہویں پشت میں ایک بزرگ شیخ بخشی نامی ہیں انہی کے اجداد
میں سے کسی نے عرب سے ہجرت کر کے کلدہ میں سکونت اختیار کر لی تھی کلدہ ملک روم کا ایک
مشہور مقام ہے اسی نسبت سے شیخ بخشی کہ شیخ رومی کہا جاتا ہے شیخ بخشی نے مرشد کامل کی تلاش

میں ہندوستان کی طرف رخت سفر باندھا اس وقت دہلی میں سلطان المشایخ شیخ نظام الدین
دہلوی کے فیوض و برکات کا دریا بہ رہا تھا اس لئے شیخ رومی دہلی پہونچ کر سلطان المشایخ کے دہن
سے وابستہ ہو گئے اور مدت دراز تک شیخ کی صحبت میں رہ کر کرب فیض کرتے رہے اس سے
فراغت کے بعد شیخ کے اشارے سے موضع سکائی پر گئے اسی موضع ضلع بارہ ننگی میں خلق خدا کی اصلاح
و تربیت کی غرض سے مستقل سکونت اختیار کر لی شیخ رومی کو سلطان المشایخ کے علاوہ شیخ
فخر الدین چمران دہلوی سے بھی اجازت و خلافت حاصل تھی شیخ رومی نے سکائی ہی میں وفات
پائی اور وہیں مدفون ہوئے شیخ رومی کے بعد ان کی اولاد سکائی میں مقیم رہی اور آج تک آپ کی
نسل وہاں پائی جاتی ہے،

لے سات الاخبار لے گنج ارشدی ص ۱۱۲ گنج رشیدی سے معلوم ہوتا ہے کہ شیخ سری ملک اٹھارہ پشتیں ہیں لیکن

گنج ارشدی اور دوسرے تذکرہ دہن سے دو نام اور درمیان میں معلوم ہوتے ہیں، لے سات الاخبار، ص ۱۱۰

دیوان صاحب کے والد بزرگوار شیخ مصطفیٰ اجمال بھی موضع سکائی ہی میں متولد ہوئے،
اور وہیں نشوونما پائی بڑے ہونے کے بعد انھیں طلب علم کا شوق پیدا ہوا اور وہ حصول علم کے لئے
سکائی سے جو پور آئے اپنی زاد بوم کو خیر باد کہہ کر جو پور میں مستقل سکونت اختیار کر لی اور یہاں
کے اساتذہ و مشایخ سے علوم ظاہری و باطنی کی تکمیل فرمائی، شیخ نور الدین بن عبدالقادر بزدوفوی
کی صاحبزادی سے نکاح کیا جو آئندہ کے لئے سکائی کے بجائے برونہ ضلع جو پور کی وطنیت کا سید بنا
بنائے آپ کے تینوں صاحبزادے شیخ محمد سعید، شیخ محمد رشید (صاحب الترجمہ) اور شیخ محمد ولید
پیدا ہوئے شیخ مصطفیٰ اجمال کا ابتدائی ایام ہی سے تدین و تقویٰ اور اصلاح باطن کی طرف میلان
تھا چنانچہ سکائی کے قیام کے زمانہ ہی میں شیخ محمد بن نظام الدین عثمانی اسیٹھویں کے علقہ ارادت
میں داخل ہو گئے تھے اور وقتاً فوقتاً شیخ کی صحبت میں جا کر اکتساب فیض کرتے رہتے تھے۔

جو پور آنے کے بعد شیخ قیام الدین بن قطب الدین جو پوری کی جانب رجوع کیا اور انھیں
سے اجازت و خلافت حاصل ہوئی شیخ مصطفیٰ بن کمال ورد کا زہد و تقویٰ کوکل و درع تھا ہشتہم
چیزوں سے انتہائی پرہیز کرتے تھے اپنے شیخ کے ایما پر اہل و عیال کو برونہ چھوڑ کر برونہ ضلع پورنہ
میں اقامت فرمائی تھی اور وہیں ۱۰۰۰ھ میں وفات پائی اور پورنہ محلہ چینی بازار میں
مدفون ہوئے۔

دیوان صاحب نے اپنے ایک شعر میں اس کی طرف اشارہ کیا ہے،

چوں پارہ بنگالہ کند مسکن و ماویا شمس بہ بخشاں زرد لعل بہ بنگلستا

درس و تدریس | دیوان صاحب کے اساتذہ کی فرست ہمت طویل ہے، جہاں کوئی صاحب کمال

لے نمرتہ انخواط کے مطالعہ سے ظاہر ہوتا ہے کہ شیخ مصطفیٰ جو پوری کی سکونت کے زمانہ میں سکائی بھی جاتے

رہتے تھے لیکن گنج رشیدی و ارشدی اس تفصیل سے خاموش ہیں،

بلا اس کے سامنے زمانے ادب تکر دیا اور اس کے فیوض علیہ سے استفادہ کیا، ذیل میں ان اساتذہ کی اجالی فرست پیش کی جا رہی ہے جن سے دیوان صاحب نے بلا واسطہ استفادہ فرمایا ہے جس سے اقیم علم و فن کے تاجدار اور آسمان علم کے آفتاب عالم تاب کے علمی شرف کا صحیح اندازہ ہو سکے گا،

- (۱) شیخ محمد انور البردوی (۲) شیخ کبیر نور البردوی (۳) شیخ محی الدین السہروردی
- (۴) شیخ محمد دم عالم السہروردی (۵) شیخ محمد قاسم (۶) شیخ مبارک مرتضیٰ (۷) شیخ نور محمد
- المدادی (۸) شیخ محی الدین عبد الشکور (۹) شیخ عبد الغفور بن عبد الشکور (۱۰) شیخ صبیح اسحاق
- (۱۱) شیخ محمد لاہوری (۱۲) شیخ میر سید عبد العزیز (۱۳) شیخ میر سید عبد اللہ بہادر عبد العزیز (۱۴)
- شیخ مفتی شمس الدین البردوی (۱۵) استاد الملک شیخ محمد فضل بن حمزہ الجونیوری العثماني
- (۱۶) شیخ المحدث شاہ نور الحق بن شاہ عبد الحق المحدث دہلوی

جس وقت، ذکی، فطین شاگرد کی علمی تربیت میں مذکورہ بالا اکمال اور اپنے عہد کے ماہر فنون اساتذہ کے دامن میں ہوئی ہو اس سے اس کے کمالات علم و فضل کا اندازہ کیا جاسکتا ہے،

ان اساتذہ عظام میں دیوان صاحب کے علمی جوہر کے نکھارنے میں سب سے زیادہ ہاتھ آپ کے حقیقی ماموں علامہ عمر مفتی شیخ شمس الدین بردوی اور خرید عصر و جدید ہر استاد الملک شیخ محمد افضل جونیوری کا ہے دیوان صاحب نے ان دونوں سے علمی استفادہ زیادہ کیا ہے، اور اکثر کتابیں ان ہی سے پڑھیں،

علوم متداولہ کی تحصیل تکمیل کے بعد بھی شوق طلب کو سیری نہ ہوئی اور عہد شباب گزر جانے کے بعد پیرزادہ سالی یعنی ساٹھ سال کی عمر میں کربانم بھی اور قدوۃ المحدثین شاہ عبد الحق محدث

دہلوی کے فرزند و شاگرد شیخ نور الحق دہلوی کی خدمت میں حاضر ہوئے اور مشکوٰۃ اور بخاری کو شیخ سے پڑھ کر اجازت حاصل کی شیخ نور الحق نے فراغت کے بعد جو سند اجازت عطا کی ہے اس کے لفظ لفظ سے دیوان صاحب کی علمی جلالت نمایاں ہوتی ہے قارئین کی دلچسپی کیلئے اس کو نقل کیا جاتا ہے،

نقل سند اجازت :- ان الشيخ الاجل، لا واحد الا فضل جامع الكمالات الاولیٰ بنیہ المتوجہ الی اللہ خلیفہ قدوۃ المتوہین الشيخ طیب بن معین طلب منی الاجازۃ بسنن اہل الحدیث وحفظا لمنہ السلسلۃ شریفۃ مع انی لست بالملک وکان الاعتماد احرى والیق من الاجازۃ لکن لما کان المثال مرہ اجابنی وکان اجری ہذا الطریق مما اوصی بہ الشیوخ اذیت مسئلۃ واذیت رفعہ اللہ عنہ اس کے نیچے یہ عبارت دیوان صاحب نے اپنے قلم سے تحریر فرمائی ہے،

وانا العبد الاحقر المقتر المقتدر الی اللہ الوحید المدعو بن الناس محمد رشید بن مصطفیٰ الجونیوری موطا والغثا فی نسب و البختی ارادۃ و التقادری و القلندری و الشطاری مشربا المرجو من شیخ الادب ان لا ینسانی من صالح دعائہ لعل اللہ یرزقنی صلاحا وکان ذالک فی ذی قدوۃ سنۃ ستین و الف من الهجرة النبویۃ

دیوان صاحب کی اس تحریر سے صاحب سمات الخیار کے اس قول کی پوری تہدید ہو جاتی ہے کہ دیوان صاحب جب دہلی پہنچے تو شیخ عبد الحق محدث دہلوی ضعیف پیری کیوجہ سے درس دینا بند کر چکے تھے لیکن دیوان صاحب کی درخواست پر یہ منظور فرمایا تھا کہ درس تو فوراً ہی دین گئے لیکن میں بھی درس میں موجود رہا کرونگا کیونکہ دیوان صاحب نے سنا ہے میں اجازت حاصل کی ہے اور شاہ عبد الحق محدث دہلوی کی وفات خود صاحب سمات الخیار کی تصریح کے

۶۰ فان و سلوک | دیوان صاحب جس طرح علوم ظاہری میں شہرہ آفاق تھے اسی طرح علم باطنی میں بھی طاق تھے، نو برس کی عمر میں جو کھیلنے کھانے کا زمانہ ہوتا ہے کسی مرشد سے بہت وادارت کا نقل قائم کرنا تو درکنار اس کا تصور آنا بھی غیر معمولی بات ہے۔
دیوان صاحب اسی زمانہ میں اپنے والد شیخ مصطفیٰ اجمال سے بہت ہو گئے تھے، اور خرقہ خلافت سے بھی مشرف ہوئے، صاحب مناقب العارفین رقمطراز ہیں،

در مدت طفلی کلام ارادت بلک خرقہ اجازت و خلافت از دست اقدس
خود کہ مرشد ہر در شیخ عصر بودند، پوشند، و اثر آن لباس در دکار ہا کرد
(انہی)

لیکن کم سنی اور تعلیم تحصیل کی مشغولیت سے طریقہ صوفیہ کے اخذ و کسب کی جانب پوری توجہ نہ ہو سکی تھی، تکمیل علوم و فنون کے بعد شیخ کامل و مرشد صادق کی تلاش و جستجو ہوئی، اتفاقاً اسی زمانہ میں شیخ طیب بنارس جو پور تشریف لائے ہوئے تھے، خبر پائی ہی شیخ کی خدمت میں حاضر ہوئے، مگر اس ملاقات میں قلب شیخ کی جانب مائل نہ ہوا، کچھ دنوں کے بعد ایک تقریب کے سلسلے میں شیخ طیب کی قیام گاہ منڈوا ڈیہ ضلع بنارس جانا ہوا، اور چند دن کی صحبت بھی اٹھائی اس صحبت نے اپنا اثر دکھایا، اور قلب میں شیخ طیب کی عقیدت و محبت کا طوفان موجزن ہو گیا، چنانچہ سارے علاقے دنیوی حتی کہ درس تدریس کے مشغول کو ترک کر کے مستقل قیام کے ارادہ سے شیخ طیب کی خدمت میں حاضر ہو گئے مگر شیخ نے تدریس کے التوا کو پسند نہیں فرمایا، اور یہ لکھ کر جو پور واپس کر دیا کہ
بجائے وظیفہ صبح درس طلبہ داندہا میں ہم عبادت است

منڈوا ڈیہ سے واپسی کے بعد صاحب ارشاد مرشد پھر درس و تدریس میں مشغول ہو گئے اور وقتاً فوقتاً شیخ کی خدمت میں حاضر ہوتے رہتے دو ایک دن کے بعد واپس آجاتے رمضان میں چونکہ درس موقوف ہو جاتا تھا اس لئے پورا رمضان شیخ کی خدمت میں گزارنے کا ارادہ کیا شیخ نے اخیر عشرے کے اتمکاف کا حکم دیا، آپ نے اتمکاف کیا، عید کے دن ۱۳۵۱ھ میں شیخ طیب نے مجمع عام میں سلسلہ چشتیہ کے خرقہ و خلافت سے نوازا اور اس سلسلے کے اور اوروں کو کار کی تلقین فرما کر جو پور رخصت کیا۔

حصول ملازمت کے بعد دیوان صاحب نے مجاہدہ اور ریاضت میں اور اضافہ کر دیا اور چند ہی دنوں میں اتنی صلاحیت ہم فرمائی کہ طیب شاہ نے نسل قادریہ اور سہروردیہ کی اجازت و خلافت بھی عطا فرما کر اپنا خلیفہ مطلق بنا دیا۔

اس کے بعد دیوان صاحب نے سلسلہ سہروردیہ میں شیخ تاج الدین سے بھی اجازت و خلافت حاصل کی شیخ یلین جانشین طیب شاہ بنارس لکھے ہیں،

قطب الاقطاب در سلسلہ سہروردیہ بلا واسطہ از قطب المتورعین حضرت شیخ
تاج الحق والشرع والدین جھوسی مجاز است

سلسلہ قادریہ میں طیب شاہ کے علاوہ شیخ شمس الدین کا پھی سے خلافت حاصل ہوئی، حصول خلافت کے واقعہ کا ذکر دلچسپی سے خالی نہیں ہے، اس واقعہ سے دیوان صاحب کی عظمت و جلالت و شوکت کا کسی قدر اندازہ ہوتا ہے شیخ شمس الدین بھی ایک مرتبہ جو پور آئے تو دیوان صاحب کی خانقاہ میں تشریف لائے دیوان صاحب اس وقت درس میں مصروف تھے جب درس سے فارغ ہوئے تو شیخ شمس الدین نے اپنے پاس بلا کر فرمایا۔

خدا تعالیٰ حوالہ نمودن نعمت مراد پیش شما فرستادہ خدا مفت دادہ است
گیرید آنچه داشتہ انتہی

ان سلاسل میں حصول خلافت ہی آپ نے قناعت نہیں کی اور اشغال قلندریہ میں استفادہ
کی غرض سے شیخ عبدالقدوس جو پوری بنیرہ شیخ قطب بنیائے نول کی خدمت میں حاضری دینے
لے کر پورے ایک سال تک نہ شیخ نے آنے کی غرض دریافت کی اور نہ آپ نے از خود بتایا سبب
سمجھا ایک سال گزرنے کے بعد ایک دن شیخ عبدالقدوس نے خود ہی فرمایا کہ نصف شب گزرنے
کے بعد آیا کرو۔

اس زمانہ میں نصف شب کے بعد چکی کا دروازہ بند ہو جاتا تھا اور شیخ کی خانقاہ دریائے
اس پار تھی مگر اس سے آپ کے پائے طلب میں لغزش تک نہ آتی اور آپ ہر روز آدھی رات
کے بعد تیر کر دریا کے پار جاتے اور شیخ سے کسب فیض کرتے آخر میں شیخ نے سلسلہ قلندریہ کے
ساتھ ساتھ سلسلہ مداریہ فردوسیہ اور شطاریہ کی خلافت بھی عطا فرمائی، شیخ عبدالقدوس کو
ان پر اشد اعتماد تھا کہ جب شیخ عبدالقدوس کے پاس کوئی طالب آتا تو فرماتے کہ میں اب ضعیف
ہو گیا ہوں میں محمد رشید بہت اچھا ذکر کرتے ہیں ان کے پاس جاؤ۔

ان سلاسل میں تکمیل کے بعد بھی ذوق طالب نے چین نہیں لینے دیا اور خواہش پیدا ہوئی
کہ سلسلہ قادریہ چشتیہ میں شیخ حسام الحق مانپوری کے خاندان سے نسبت حاصل کرنا چاہئے چنانچہ
شاہ راجہ سید احمد مانپوری کی خدمت میں حاضر ہوئے، شاہ راجہ نے بہمال شفقت و محبت
چند دن اپنے پاس رکھ کر خلافت خلافت سے مشرف فرمایا۔

لے گئے ارشدیہ ۱۲۹۰ھ سمات الاخیار ص ۳۰

لے گئے ارشدیہ ۱۲۹۰ھ و فرجہ الخوار ص ۵۵

ان شاخ کے علاوہ اس دور کے دوسرے شاخ سے بھی آپ کو اجازت حاصل ہوئی
بمخوف طوالت ان کو نظر انداز کر دیا گیا۔

اب آخر میں مولف مناقب العارفین کی رائے کو جو دیوان صاحب کے متعلق ظاہر کی ہے
نقل کیا جاتا ہے، وہ لکھتے ہیں:

(بجذف القاب) بندگی میں شیخ عبدالرشید عبداللہ تعالیٰ ظلال عافیت علی
روس المحقق والمريد کہ فرید عصر است و وجد و ہر در شریعت استادہ است
و در طریقت صاحب الرشاد مخزن حقائق است و منبع دقائق طالب مجاہدہ
است و صاحب مشاہدہ است قطب ولایت است و یگانہ زماں غوث وقت
است و قبلہ جہاں باوجود ایں ہمہ کمالات اعتقاد بجماعت فوار و صوفیہ تقدیر واد
کہ ہر کجا ام فقیرے می شنود بلا توقف پیش وے می رود قصد ملاقات وے می کنند
و شدت مجاہدہ کہ وے دارد خارج طوق بشر است نفس امارہ را تابع و مطعن
ساختہ وے سلمہ اللہ قبل از اختیار ایں طریقہ مدتنے در تحصیل علم می گذارند و بعد
از تحصیل کتب متداولہ در درس می مانند۔ انتہی بلفظ

یہ تحریر دیوان صاحب کی زندگی کا صحیح و کامل رقع ہے اس سے پتہ چلتا ہے کہ دیوان صاحب
کا مقام خود ان کے معاصرین و متعلقین کی نگاہ میں کیا تھا۔ (باقی)

حیات شبلی
طبع دوم

یعنی مولانا شبلی رحمۃ اللہ علیہ کی سوانح عمری جس کے طویل محققانہ مقدمہ میں ملک العلماء قاضی
شہاب الدین دولت آبادی و دیوان محمد رشید وغیرہ کا بھی بہت تفصیل کیساتھ ذکر آیا ہے،
مینجر

جب چاند گرہن پڑتا ہے تو درحقیقت چاند ایک غلات کے اندر چھپ جاتا ہے، اسی طرح اس کا خیال تھا کہ سورج جب ڈوب جاتا ہے تو پھر دوبارہ طلوع ہونے سے انکار کرتا ہے اور کہتا ہے کہ میں ایسے لوگوں پر طلوع نہیں ہوں گا جو اللہ کو چھوڑ کر مجھے پوجتے ہیں، اس پر اس کے کوڑے لگتے ہیں، دھکے دیے جاتے ہیں، تب وہ دوبارہ طلوع ہوتا ہے، چنانچہ امیر کہتا ہے:

ليست بطلعة لهم في رسالها الامعذبة والاتجدد

اسی طرح اس نے اپنے اشعار میں اللہ کو "السلطيط" اور "التغزو" کے نام سے یاد کیا ہے، اس کے علاوہ امیر ایسی انوکھی باتیں بھی کہتا تھا جنہیں عام طور سے عرب نہیں جانتے تھے، ان باتوں کو وہ گذشتہ مقدس کتابوں سے اخذ کر کے عربی میں بیان کرتا تھا، اسکی مثال اس کا یہ شعر ہے:

باية قام ينطق كل شئ و خان امانة الديك الغراب

کہتے ہیں کہ ایک مرغ ایک کوئے کا جگرہ دوست اور یار غار تھا، مگر کوئے نے شراب کی خاطر ایک شراب بیچنے والے کے یہاں اسے گرو دی رکھ دیا، پھر اسے جھڑانے کے لیے لوٹ کر کبھی نہیں آیا، شراب بیچنے والا جب انتظار کر کے تھک گیا تو اپنی رقم کے عوض اس نے مرغ کو اپنی دکان کا چوکیدار بنا دیا، اسی طرح ہر ہڈ کے بارے میں بھی اس کے چند اشعار مروی ہیں، جن کا حاصل یہ ہے کہ ہر ہڈ کے سر پر جو کھنی ہے درحقیقت اس کی ماں کی لاش ہے، جسے اس نے مرنے کے بعد اپنے سر پر رکھ لیا تھا، اور دفن کرنے کے لیے مناسب جگہ ملی تو اس کی لاش مستقل طور سے اس کے سر پر جم کر رہ گئی، اور جب لاش سڑی تو اس کی ہڈی اس کے رگ و پے میں سرایت کر گئی، یہی وجہ ہے کہ ہر ہڈ کے جسم سے ایک خاص قسم کی بدبو آیا کرتی ہے، (تفصیل کے لیے دیکھئے: کتاب الشعر والاشعار لابن قتيبة، ص ۲۴۹ اور اسکے لگے)

امیر بن ابی الصلت

(ایک حکیم شاعر)

از جناب مولانا عبد الحلیم صاحب دیوبند فیاض مصراتہ عربی جامعہ مدینہ منورہ

(۲)

امیر کی امتیازی خصوصیات | امیر بن ابی الصلت جزیرہ عرب کے قصبات کے شعراء میں سب سے ممتاز اور مشہور شاعر شمار کیا جاتا ہے، زبان، اسلوب بیان اور معانی و مطالب میں ندرت، دلکشی اور فنی اعتبار سے کسوٹی پر پورے اترنے کے باوجود بعض علماء لغت اس کو سند نہیں مانتے، اگرچہ وہ خالص عرب تھا، اور اس کے کلام سے مثال نہیں پیش کرتے، اس کی وجہ یہ ہے کہ اس کے کلام میں عبرانی اور سریانی زبان کے الفاظ بھی ملتے ہیں، جن کا تعلق عربی زبان سے نہیں، یہ اس وجہ سے ہوا کہ امیر پہلے تو تجارت کی غرض سے اور بعد میں حق کی تلاش کی راہ میں غمیوں اور دوسرے غیر عرب اقوام سے اکثر ملتا جلتا رہتا، ان کی کتابیں پڑھتا رہتا، ان کی باتیں سنتا، چنانچہ ان کی زبان کے بعض الفاظ اسکی زبان پر چڑھ گئے، اور پھر اس کے کلام میں بھی غیر شعوری طور پر درپا گئے، چنانچہ وہ آسمان کو حاقورہ کہتا تھا، اور چاند کو اساہور، اس کا خیال تھا کہ

امید کے کلام کے مطالعہ سے اندازہ ہوتا ہے کہ اس کا کلام تعقید معنوی اور تعقید لفظی دونوں سے پاک ہے۔ البتہ ابتدائی زمانے کی شاعری میں جاہلی رنگ پورا پورا جھلکتا ہے، یعنی الفاظ کا وہی شان و شکوہ اور گنجین ہے جو امرؤ القیس کے یہاں ملتا ہے، مگر معنی میں وہ رفعت اور ندرت نہیں جو ایسے الفاظ کا تقاضا ہے، بلکہ معانی و مطالب بالکل سادہ اور معمولی ہیں، جیسے اس کے یہ اشعار

وما یبقی علی الحد ثانی غف
بشاہقہ لہ ام سر و دم
تبیست اللیل حانیۃ علیہ
کما یخزمش الارح الخاطم
تصدی کما طلمت لثمنہ
وودت انہا منہ عقیم

یعنی مصائب زمانہ (یعنی موت) سے پہاڑی بکری کا وہ بچہ بھی نہیں بچ سکتا جو پہاڑی کی چوٹی پر ہو اور اس کے پاس اس کی شدید محبت کرنے والی ماں ہو جو اس کی نگہداشت اور دیکھ ریکھ میں راتوں کو جاگ کر اس طرح گزار دیتی ہو جس طرح کہ ایک نیل گائے جو اپنے بچے پر جان دیتی ہے، چپ چاپ دایں بائیں اس خیال سے بار بار مڑ کر دیکھتی ہے کہ اس کے بچے کو نقصان پہنچانے والا کوئی جانور تو کہیں اس پاس نہیں ہے، چنانچہ اپنے بچے کو بری طرح چاہنے والی یہ گائے جب بھی کسی بلند ٹیلے پر چڑھتی ہے تو سب سے پہلے کان لگا کر سنتی ہے کہ کہیں اس کے بچے کو مار کر داغ جھرائی دینے والا کوئی جانور ادھر ادھر تو نہیں ہے، اور اس طرح بچے کی خاطر بے چینی اور پریشانی کی تخلیق سے عاجز آکر یہ چاہتی ہے کہ کاش اس نے اسے جہنم ہی نہ دیا ہوتا۔

مذکورہ بالا اشعار میں ایسے بھاری بھر کم اور غریب الفاظ استعمال کیے گئے ہیں جو عام طور سے شعرا کے یہاں نہیں ملتے۔ اسی طرح اس کے یہ اشعار بھی جو اس نے

مقتولین بدر کے مرثیہ کے لیے کہے تھے، موٹے موٹے الفاظ لیکن سطحی معنی کے مثال کے طور پر پیش کیے جاسکتے ہیں:

ما ذا ابدا، فالعقل من مزار بة حجاج

ہلا بکیت علی الکرا م بنی الکرام اولی المعاج

یعنی بدر اور اس کے زیت کے ٹیلے پر بڑے بڑے بہادروں، سرداروں اور شہسواروں

پر کیا کچھ نہ گزری، تم شریف اور شریف زادوں اور اخلاق و عادات میں بلند ترین اشخاص پر روئے نہیں،

لیکن اس کا کچھ کلام ایسا بھی ہے جس میں سہل الفاظ اور دلکش اسلوب بیان

پایا جاتا ہے، غالباً یہ اس دور کلام ہے جب اس کا دل معرفت حقیقت سے معمور ہو چکا تھا، اور اس میں جلا پیدا ہو گئی تھی، اس قسم کے اشعار میں اس نے ابد الطبیعیات اور عام ڈگر سے ہٹی ہوئی باتیں کہی ہیں، جیسے دنیا کی پیدائش اور اس کا ایک دن فنا ہو جانا، یا قیامت کے حالات، خالق اور اس کی صفات اور شان اور پھر اس سے تعلق جوڑنے کی وہ باتیں جو اس سے پہلے کسی شاعر نے نہیں کہیں، جیسے اس کے یہ اشعار

الحمد لله ممسنا و صحننا بالخیبر صحننا ربی و ممسنا

رب الحنیفۃ لم تنفد خزائنه مملوۃ صبی الافاق سلطانا

وقد علمنا ان العلم ینفعا ان سوف تلحق اخرنا باولنا

یعنی شکر اس خدا کے لیے سراوار ہے جو ہماری شاہیں اور ہماری صحیحیں لا آتا ہے،

اے میرے رب خیر اور بھلائی سے ہماری صحیحیں اور شاہیں لا، وہ ملت

ابراہیمی کا رب ہے، اس کے خزانے ہمیشہ بھر رہے ہیں کبھی ختم نہیں ہوتے، اس نے

ساری کائنات کو اپنی طاقت اور کار فرمائی سے گھیر رکھا ہے، اگر سہیں علم سے کوئی فائدہ پہنچ سکے تو ہمیں یہ خوب معلوم ہے کہ ہمارے بچھڑے لوگ آگے جانے والوں سے غفرت مل جائیں گے یعنی بہت آگے گئے، باقی جو ہیں تیار بیٹھے ہیں،

یا اپنے بیٹے سے ناراض ہو کر... اس کو ڈانٹتے ہوئے یہ شر اس نے کہے ہیں

(۱) غدا وتلك مولوداً ومنتك يا فداً

(۲) اذ اليلة نابتك بالنجوم لعل اب

(۳) کافی انا المطروق دونك بالذ

(۴) تخاف الردى نفس عليك و

(۵) فاما بلغت السن والغاية التي

(۶) جعلت جزائی غلظة ونطاطة

(۷) تیری پیدائش کے وقت سے تجھے میں نے کھلایا پلایا اور پالا پوسا اور جب تو

سیانا ہوا تو تیری جملہ ضرورتیں پوری کیں، چنانچہ تو میری کمائی سے گل چھڑے

اڑتا رہا اور جی بھر کر مزے کرتا رہا،

(۸) اگر کسی رات کو تجھے کوئی تکلیف ہوئی تو میں پوری رات تیری تکلیف کی وجہ سے

بیکل ہو کر آنکھوں میں کاٹ دیتا،

(۹) گویا کہ جو تکلیف تجھے ہو رہی ہے وہ تجھے نہیں بلکہ مجھے ہو رہی ہے، اور اس وجہ سے میری

آنکھیں لگا جھنی بہاتی ہیں،

(۱۰) میرے دل کو ہر وقت تیری موت کا دھڑکا لگا رہتا تھا، حالانکہ میں اچھی طرح جانتا تھا

کہ موت کا ایک دن مبین ہے، اور وہ اس دن آکر رہے گی،

(۵) مگر جب تو اس عمر اور اس منزل کو پہنچ گیا جس سے میں اپنی امیدیں وابستہ کیے ہوئے تھا تو

(۶) تو تو نے اس کا صلہ سنگدلی اور درشتی سے دیا، گویا کہ تم ہی میرے کرم فرما اور محسن تھے،

عبد اللہ بن جہر عان جو زباز جاہلیت میں اپنی جو دوسنیاں بہت مشہور تھا، امیہ کا مددو تھا، اس کی تعریف میں اس نے وہ مدحیہ قصیدہ کہا تھا جس کا مطلع ہے

اذا کو حاجتی ام قد کفانی حیاؤك ان شیهتك الحیا

یعنی کیا میں اپنی ضرورت کو کھول کر آپ سے بیان کروں (تب مجھے اپنے انعام

واکرام سے نوازیں گے) یا میرے لیے آپ کی خوش شرم کافی ہے، آپ کی جبلت

ہی لحاظ و شرم کرنا ہے۔

افغانی نے روایت کی ہے کہ جب اس نے عبد اللہ بن جہر عان کی تعریف میں وہ قصیدہ کہا جس کا مطلع ہے:

عطاؤك نرین لامرئ ان جوتہ ببذل وما كل العطاء یزین

یعنی آپ کی بخشش مانگنے والے کے حق میں زیب و زینت بن جاتی ہے، حالانکہ تمام

قسم کے عطیات آدمی کے لیے زیب و زینت نہیں بنتے ہیں، یعنی جس کو آپ دیتے ہیں

اتنے اعزاز و اکرام سے دیتے ہیں کہ بجائے اس کے کہ وہ اس کو اپنی بے عزتی سمجھے، عزت کا تمغہ

سمجھنے لگتا ہے، چنانچہ عبد اللہ بن جہر عان اتنا خوش ہوا کہ اپنی دو پسندیدہ لونڈیاں جن کا

نام جواد و تان تھا اسے انعام میں دے دیں۔

امیہ نے ایک قصیدہ ایسا بھی کہا ہے جس میں اللہ اور فرشتوں کا ذکر کیا ہے،

اس کا مطلع ہے :-

لا الحمد والنعماء والملاک
فلا شئ اعلیٰ منک مجد و مجد

یعنی اسے ہمارے رب تیرے ہی لیے ساری تعریفیں، ساری نعمتیں اور ساری بادشاہی ہے، عزت میں تجھ سے بڑھ کر کوئی شے نہیں ہے۔

اس قصیدہ میں جبرئیل اور میکائیل فرشتوں کا ذکر اس طرح کرتا ہے،

امین لوجی القدس جبرئیل فیہم ومیکال ذوالروح القوی المسد

یعنی ان فرشتوں میں وحی قدس کے امین جبرئیل بھی ہیں اور میکائیل بھی جو بڑی طاقتور اور پاکیزہ روح کے مالک ہیں،

امیہ بن ابی الصلت کے اس قصیدہ کا جسے مجہرات میں شمار کیا جاتا ہے، مطلع ہے

عرفت الدار قد اوقت مینا
لزیب اذ تحل بها قطینا

یعنی میں نے زینب کی وہ جائے رہائش پہچان لی جس میں وہ رہا کرتی تھی، اور جو اب ویران و سنان پڑی ہوئی ہے

اس کے بعد اپنے آبا و اجداد پر فخر کرتا ہے، اور کہتا ہے کہ ہم لوگ اتنے طاقتور اور رعب و اب کے مالک ہیں کہ جس جگہ چاہتے ہیں اتر پڑتے ہیں اور اتنے بہادر ہیں کہ جب دشمنوں سے مقابلہ ہوتا ہے تو خوب تلوار کے جوہر دکھاتے ہیں، اور جس وقت ہم چاہتے ہیں لوگوں کو روک دیتے ہیں اور ہمیں مدد کے لیے بلایا جائے تو ہم ہر بانی کا سلوک کرتے ہیں، اور جب آزمانے کے لیے خاندان پر مصیبتیں آن پڑتی ہیں تو ہم لوگ بڑھ کر ان مصیبتوں کو اٹھاتے ہیں۔

بانا النار لون بکل ثقر وانا النصار یون القینا

وانا لما نعون اذا اردنا
وانا العاطفون اذا دعینا

وان الحاملون اذا اناخت
خطوب فی العشیرۃ قبیلنا

اس کے بعد لڑائی میں اپنی قوم کی بہادری کے کارناموں کو بیان کرنے کے بعد اس قصیدہ کو ختم کر دیتا ہے، امیہ کے اس قصیدہ کے بہت سے اشعار معنی اور وزن دونوں میں عمرو بن کلثوم کے مشہور علاقہ سے بہت ملتے جلتے ہیں۔

اوپر کی مثالوں سے ہمیں اندازہ ہو گیا کہ امیہ بن ابی الصلت بلاشبہ قادر الکلام شاعر ہے، لیکن اسلوب بیان اور معانی و مطالب کے اعتبار سے اس کو کوئی امتیازی شان نہیں حاصل ہے، کیونکہ مابعد الطبیعیاتی تصورات کو چھوڑ کر عام معانی و مطالب پسے ہوئے ہیں، بعض علماء نے اسے جاہلی شعراء کے طبقہ اولیٰ تک میں شمار کیا ہے۔

لیکن اس کے کلام کو دیکھ کر اس میں کوئی ایسی خوبی نظر نہیں آتی کہ ہم اسے طبقہ اولیٰ میں شامل کر سکیں، امیہ وہ پہلا شاعر ہے جس نے اس زمانہ میں مذہب اور مابعد الطبیعیاتی مسائل پر گفتگو کی ہے۔ یہ ایسے مسائل ہیں جو جاہلی شاعری میں ناپید تھے، اس لیے بعض علماء

کا خیال ہے کہ امیہ نے ان مسائل پر خود تو کم کہا ہے لیکن بعد میں آنے والوں نے ان مسائل سے متعلق اشعار کہہ کر اس کے نام سے مشہور کر دیا ہے، یہی وجہ ہے کہ اس قسم کے اکثر اشعار ناموزوں، رکبیک اور معنی و مطالب کے اعتبار سے بہت گھٹیا ہیں۔

بعض علماء کا یہ بھی خیال ہے کہ اس قسم کے نامانوس اور جاہلی معاشرہ میں غیر معروض خیالات و افکار کو اس نے دوسرے مذاہب کی کتابوں سے اخذ کر کے عربی کا جامہ پہنا دیا تھا، اور چونکہ یہ خیالات عام رجحانات اور سماجی حالات سے میل نہیں کھاتے تھے، اور شاید ان سے متعلق خود اس کا ذہن بھی صاف نہیں تھا، اس لیے ان اشعار

میں تنقید، تردید، بیانی اور ابہام پیدا ہو گیا ہے، اور اس نثر و لیدگی اور ابہام کو بڑھانے میں ان تعبیرات اصطلاحات اور ناموں کو بھی دخل ہے، جنہیں وہ دوسری کتابوں سے اخذ کر کے عربی میں بیان کرتا تھا، اور لوگ انہیں اچھی طرح نہ سمجھتے تھے اور نہ ان کے صحیح معنی اور مفہوم کو جانتے تھے،

کہتے ہیں کہ جب امید پر نزع کی کیفیت طاری ہوئی اور مرنے سے تھوڑی دیر پہلے اسے شش آیا، تو وہ نصائیں دیکھ کر کہنے لگا کہ یہ لو میں تم دونوں کی خدمت میں حاضر ہوں، تم دونوں کی خدمت میں حاضر ہوں، یہ دیکھو تمہارے پاس ہی یہ میں ہوں، اب تو مال نہ مجھے چھٹکا دلا سکتا ہے اور نہ خاندان مجھے بچا سکتا ہے، خداوند اگر تو بخشدہ ہے تو میرے تمام گناہوں کو بخش دینا کیونکہ تیرا کونسا بندہ ایسا ہے جس سے گناہ سرزد نہ ہوئے ہوں، پھر اس نے اپنے پاس کے لوگوں پر ایک نظر ڈالی، اور یہ شعر اس کی زبان پر رواں ہو گئے،

کل عیش وان تطاول دھرا منتھی امراہ الی ان یندولا

یعنی کنت قبل ما قلد بالی فی رؤس الجبال ادعی الوعولا

اجعل الموت نصب عینک اخذ غولۃ الدھران اللہ ہر غولۃ

ہر زندگی خواہ اس کی مدت کتنی ہی لمبی کیونکہ نہ ہو، اس کا انجام یہ ہے کہ ایک دن اُسے زوال آکر رہے گا، کاش کہ اس حقیقت کے منکشف ہونے سے پہلے میں پہاڑوں کی چوٹیوں پر چھٹی بجوں کو چرایا کرتا تو موت کو اپنا مقصد اور مرکز بنائے رکھا، اور آفات زمانہ سے ہمیشہ ہوشیار رہا کیونکہ زمانہ کی مصیبتیں یکایک آجاتی ہیں،

اس کے بعد اُس نے آنکھیں موند لیں، اور دنیا سے رخصت ہو گیا، اس کی وفات

۲۰۲۲ء مطابق ۱۰ جون ۱۴۴۴ء

حوالہ جات :-

- (۱) الاغانی جلد ۳ و ۴، (۲) طبقات فحول الشعراء ابن سلام نجفی (۳) سیرۃ ابن ہشام، (۴) الملل السنۃ الثامۃ (۵) تاریخ آداب اللغۃ العربیہ لبحر بن زید
- (۶) الوسیط احمد الاسکندری (۷) تاریخ الادب العربی احمد بن الزیات (۸) تاریخ العرب قبل الاسلام جلد ۵ (۹) ابیان والتبیین جلد اول ص ۲۲ و ص ۲۹۱، جاحظ (۱۰) تفسیر امام رازی (۱۱) تفسیر امام بیضاوی (۱۲) مفردات القرآن امام رانغب اصفہانی، (۱۳) کتاب شعر الشعراء ابن قتیبہ (۱۴) جمرۃ شعراء العرب، ابو زید القرشی، (۱۵) حاشیہ الدر المنثور للسیوطی (۱۶) سیرۃ النبی علامہ سید سلیمان ندوی رحمۃ اللہ علیہ (۱۷) صاحب الاغانی ابو الفرج الاصفہانی، دکتور محمد احمد خلف اللہ
- (۱۸) مع ابی الفرج الاصفہانی فی کتاب الاغانی، علی البیر (۱۹) فی الادب الجاہلی الدکتور طہ حسین

تابعین

علم و عمل اور مذہب و اخلاق میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے سچے جانشین اور ان کے تربیت یافتہ تابعین کرام رضی اللہ عنہم تھے اور صحابہ کرام کے بعد انہی کی زندگی مسلمانوں کے لئے نمونہ عمل ہے، اس لئے سیر الصحابہ کی تکمیل کے بعد دار المصنفین نے اس مقدس گروہ کے حالات کا یہ تازہ مرتب کیا ہے، اس میں چھیانوے اکابر تابعین کے سوانح لکے علمی مذہبی اخلاقی اور عملی مجاہدات اور کارناموں کی تفصیل ہے،

(مرتبہ شاہ معین الدین احمد ندوی) ۵۶۷ صفحہ قیمت ۵۰ — ۱۰

ماحول میں اپنا کام شروع کیا، اس سے میرا مقصد یہ ہے کہ بعض فن میں سب کام کرنے والے ندوی تھے، اس نے اُن کے خیالات و افکار میں یکسانیت تھی، اس کے علاوہ وہ سب علامہ کی بارگاہِ فضل و کمال کے حاشیہ نشین تھے، اور کم و بیش اُن کے علمی فیوض و برکات سے مستفید ہو چکے تھے۔

ریاض الحسن صاحب

۱۔ قاضی احمد بن داؤد

رجب ۱۳۳۳ھ

ص - ۱۴ - ۳۲

۲۴۹

عبد بنو عباس کے مشہور و ممتاز قاضی تھے، ان کا علم و فضل تشریح و بیان کا محتاج نہیں، اپنے زمانہ میں قبولیت عام اور ہر لغزیری حبیبی انھیں نصیب ہوئی کسی کو نہ تھی، امامون محققم و اثنیٰ اور متوکل چار خلیفوں کا زمانہ پایا، زمانہ شباب میں اُن کی جاہ و ثروت روز افزوں تھی، لیکن آخری زمانہ نہایت تنگی سے بسر ہوا، اوسطا عمر کے ایام خیر الامور بڑے مزے میں گزرے،

مختصر سوانحی اور شخصی حالات

ریاض الحسن صاحب خیال

۲۔ ابوالاسود دوکلی

دسمبر ۱۹۰۸ء

ص - ۲۰ - ۲۹

حوالہ ۲۴۹

مختصر سوانح اور حالات پر روشنی ڈالی گئی ہے،

یہ لہان ندوی (سید علامہ)

جون ۱۹۱۱ء

۱۔ دنیا کا بزرگ ترین انسان،

(محمد عربی صلی اللہ علیہ وسلم)

ص - ۱ - ۳ حوالہ ۲۴۹

مقالہ نما

مضامین الندوہ

از مولوی سلمان شمسی صاحب ندوی

(۴)

تذکرہ و سوانح

نومبر ۱۹۱۳ء

ص - ۲۲ - ۲۸

حوالہ ۲۴۹

اکرام اللہ خان ندوی

۱۔ شمس العلماء شبلی نعمانی

شمس العلماء علامہ شبلی نعمانی کی وفات ایک ایسا حادثہ جانگداز اور واقعہ ہوشربا ہے جس نے ارباب علم و فن کی مجالس کو ماتم کدہ بنا دیا ہے، اس دور انحطاط میں جب کہ اسلامی علوم و فنون زوال پذیر ہیں، علامہ مرحوم کی ذات ایک آفتاب روشن تھی جس سے نہ صرف ہندوستان بلکہ تمام دنیا سے اسلام روشنی حاصل کر رہی تھی،

۲۔ حاجی معین الدین

جولائی ۱۹۳۱ء

ص - ۱۰ - ۲۲

حوالہ ۲۴۹

حاجی صاحب دارالینین کے اولین رفقاء میں تھے، اور انھوں نے ایک خوشگوار

دنیا کا اعلیٰ الاطلاق سب سے بڑا انسان وہ ہے جس نے دس برس کی قلیل مدت میں مذہب، فلسفہ، قانون، معاشرت، قانون تمدن اور قانون سیاست وضع کیا، "سیرت نبوی سے متعلق مضمون"

اپریل ۱۹۰۸ء

۲۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا

ص - ۲۱ - ۳۱

حوالہ - ۲۴۹/۵

سیرت حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا

۳۔ ابن خلکان اور تاریخ ابن خلکان اکتوبر ۱۹۰۸ء نومبر ۱۹۰۸ء

۲۴۹/۵ حوالہ

کے حالات خود تاریخ ابن خلکان سے! حوالہ ۲۴۹/۵
"اگلن دی اسلین" کا ابن خلکان پر یو یو دیکھ کر تحریک پیدا ہوئی، کہ ابن یربوؤ کیا جائے، ناظرین کو اس میں وہ واقعات نظر نہ آئیں گے، جو بعض دوسرے تذکروں میں موجود ہیں، کیونکہ اس مضمون میں التزام کیا گیا ہے، کہ کوئی واقعہ ابن خلکان سے باہر نہ ہو!"

اپریل ۱۹۴۲ء

۴۔ اعیان و ارکان ندوہ

ص - ۴ - ۱۸

تذکرہ سید نجل حسین صاحب

حوالہ ۲۸۰/۳

منجملہ ان بزرگوں کے جو ندوۃ العلماء کے ابتدائی شرکاریں تھے، ایک قابل ذکر ہستی مولانا شاہ سید نجل حسین صاحب دینیوی بہاری کی ہے، جن کا ذکر الذودہ میں فرمنا آیا ہے، گو اب اکثر لوگ ان کو بھول چکے ہوں گے، لیکن اخلاف سید کا فرما ہے کہ اسلاف کرام کے ناموں اور کاموں کو محفوظ رکھیں، (سوانح و شخصی حالات)

۵۔ امام بخاری

جنوری ۱۹۰۶ء

ص - ۶ - ۳۵

حوالہ ۲۴۹/۳

شیخ بخاری کو مسلمانوں میں جو عام مقبولیت حاصل ہے اس کا اندازہ صرف اس امر سے ہو سکتا ہے، کہ صحت کے لحاظ سے کتاب اللہ کے بعد اس کو جگہ دی گئی، لیکن افسوس ہو کہ بہت کم لوگ اس کے نامور جامع کے حالات سے واقف ہوں گے، اس لئے اس مضمون میں ہم امام موصوف کے حالات جمع کر کے ہدیۂ ناظرین کرتے ہیں!"

جنوری ۱۹۰۶ء

۶۔ امام مالک

ص - ۱ - ۱۵

حوالہ ۲۴۹/۳

"مسلمانوں نے جس طرح سے امام صاحب کے فضل و کمال کا اعتراف کیا ہے وہ اس سے ظاہر ہے، کہ مورخین نے امام کے سوانح کا کس جوش کے ساتھ خیر مقدم کیا ہے علامہ ذہبی نے لکھا ہے کہ میں نے ایک مستقل کتاب امام مالک کے حالات میں لکھی ہے، تاریخ کبیر میں بھی سب کے ساتھ حالات لکھے ہیں!"

اپریل و مئی ۱۹۰۶ء

۷۔ مولانا بحر العلوم ادران کی

حوالہ - ۲۴۹/۴

یک صدی سالگرہ

ہندوستان کے مطلع پر ۶ سو برس تک اسلامی ہلال چلتا رہا۔ اس عرصہ میں آسمان علم کے سیکڑوں ستارے نکلے، اور ڈوبے اور سیل علوم بڑھے اور گھٹے، مگر بحر العلوم اس شان سے معقولات کے افق پر طلوع ہوا، کہ اکثر ستارے اس کے آگے ماند پڑ گئے، ۱۲۲۵ء میں

بحر العلوم نے ذرات پائی اور یہ ۱۲۳۵ء ہے، اس تقریب سے یہ مضمون بحر العلوم کی یکصدی سالگرہ کی یادگار ہے۔

۸۔ سید رشید رضا مصری

مارچ ۱۹۱۳ء

۳ - ۵ -

حوالہ ۲۶۹

سید رشید رضا جو ندوہ کے ۱۹۱۲ء کے جلسہ سالانہ کی شرکت کی غرض سے ہندوستان آچکے ہیں، چونکہ ان کے حالات سے لوگوں کو بہت کم واقفیت ہے، اس لئے ایک عام قضاوت کے لئے ان کا کسی قدر تذکرہ مناسب ہوگا۔
”مختصر حالات“

۹۔ لارڈ کالون

مارچ ۱۹۰۸ء

ص - ۲۲ - ۲۹

حوالہ ۲۶۹

ہمارے علماء اور طلبہ کو ارسطو، فلاطون، بقراط کے نام ان کے کارنامے اس طرح حفظ ہیں کہ مذہبی، پیشواؤں کے بھی نہ ہوں گے، لیکن یورپ کے موجودہ حکماء اور ان کی ایجادات اور اختراعات سے اس قدر بے خبر ہیں کہ ان کو ایزک ٹیلر، ڈیکارٹ یا سٹور، ہیکل ایونین کے نام معلوم ہیں، چونکہ ندوہ کا ایک مقصد دونوں مذاقوں کا باہم آشنا کرنا ہے، اس لئے یورپ کے حکماء اور ان کی تحقیقات سے بھی الہندوہ کے ناظر متنبہ ہوتے رہیں۔

لارڈ کالون کی شخصیت کا جائزہ

شبلی نعمانی علامہ

جولائی ۱۹۰۸ء

ص - ۵ - ۱۹

حوالہ ۲۶۹

”علامہ موصوف نے جن اساتذہ علوم سے تحصیل کی ان کی تعداد ۲۰۰ تک پہنچی ہے جن میں مشاہیر کے نام یہ ہیں، ابن ابی الیسر، کمال بن عبدس الدین، حبلی، تاجی، شمس الدین بن عطاء، محنفی، شیخ جمال الدین صیرفی، مجد الدین بن حاکر، نجیب مقداد، ابن ابی الخیر، ابن علان، ابوبکر ہروسی، کمال، عبد الرحیم فخر الدین بن البخاری، ابن شیبان، شرف بن (لقواس)“

۱۰-۲ ابن رشد - رجب ۳۲۲ھ و ذی قعدہ ۱۳۲۲ھ

ذی الحجہ ۱۳۲۳ھ

حوالہ ۲۶۹

عرب مؤرخ متفق اللفظ ہیں کہ اندلس میں فلسفہ کا پڑھنا پڑھنا عام طور پر ناپسند تھا، اگر یہ صحیح ہے تو ابن رشد، ابن طفیل، ابن باجہ جیسے حکماء کا اس ملک میں پیدا ہونا سبب تاریخی کے خلاف ہے، اس لئے ہم اس عقدہ کو حل کرنا چاہتے ہیں،
۱-۳ ابوطالب کلیم، نومبر دسمبر ۱۹۰۹ء

حوالہ ۲۶۹

ملک شعرا شاہجہانی

یہ بیگانہ فن صحیفہ شاعری کا اخیر درق ہے، اور اس کے نام پر شعرا لہجہ بھی تمام ہوئی، شاہجہان نے اس کے صلہ میں ردپہ کے برابر ملوایا، چنانچہ ۵۵۰۰ روپیے وزن میں آئے،

اور اس کو دیئے گئے

۴۔ ڈاکٹر برٹن

جون ۱۹۰۹ء

ص - ۱۰ - ۱۲

حوالہ ۲۴۹

"ڈاکٹر برٹن جرمن کا مشہور فاضل ہے۔ وہ کثرت سے مختلف زبانیں جانتا ہے اور اس نے تین یونیورسٹیوں سے فلسفہ کی ڈگری حاصل کی ہے، چار برس سے اس نے اپنی زندگی صرف عربی فلسفہ کی تحقیقات پر وقف کر دی ہے"

اکتوبر ۱۹۰۹ء

۵۔ زیب النسا

ص - ۴ - ۱۴

حوالہ ۲۴۹

مسلمانوں میں بازاری اہل قلم نے زیب النسا کے جو حالات تجارتی غرض سے قلم بند کئے، وہ بالکل بے سرو پا ہیں، اس بنا پر خیال ہوا کہ زیب النسا کے متعلق صحیح معلومات یکجا کر دیئے جائیں۔۔۔ جس سے یہ فائدہ ہو گا کہ غلط معلومات کی اصلاح ہو جائے گی

۶۔ عالمگیر

دسمبر ۱۹۱۶ء تا جولائی ۱۹۰۷ء

حوالہ ۲۴۹

ص - ۳ - ۲۵

عالمگیر کی ہندوستانی کاغذہ... کچھ کم نہیں اس کی فرد قرار داد جرم اتنی لمبی ہے کہ شاید کسی مجرم کی نہ ہوگی، باپ کو قید کیا، بھائیوں کو قتل کرایا، دکن کی اسلامی ریاستیں ٹاڈیں، ہندوؤں کو ستایا، بت خانے ڈھائے، مرہٹوں کو چھڑا کر تہذیبی

سلطنت کے ارکان متزلزل کروئے لیکن، اور تمام باتوں سے قطع نظر کر کے یہ دیکھنا چاہئے کہ اس خاندان میں عادل سے عادل بادشاہ پر قریب قریب یہ قرار داد جرم قائم ہو سکتی ہے یا نہیں؟

۷۔ مثنیٰ

ربیع الآخر ۱۳۲۳ء

ص - ۵ - ۲۴

حوالہ ۲۴۹

"مثنیٰ اگرچہ چوتھی صدی کا شاعر ہے جبکہ شعراے عرب کے تمام اوصاف مٹ چکے تھے، اور جب کہ شاعری صرف بھٹی اور گداگری رہ گئی تھی، تاہم چونکہ مثنیٰ کا بچپن صحرا عرب اور بدویوں میں گزرا تھا، اس لئے عرب کے بہت سے ثمریفاذ اخلاق اس میں نظر آتے ہیں،

مثنیٰ پر مبسوط مقالہ شخصیت اور شاعری کا جائزہ اور تجزیہ"

۸۔ ملک الشعراء فیضی

ستمبر ۱۹۰۸ء

ص - ۲۷ - ۳۲

حوالہ ۲۴۹

قن شاعری نے چھ سو برس کی وسیع مدت میں ہندوستان میں صرف دو شخص پیدا ہوئے جس کو اہل زبان کو بھی چار و ناچار ماننا پڑا، خسرو اور فیضی... فیضی کے مذہبی اور علمی خیالات کا براے نام کچھ پتہ چلتا ہے، تو ان انتہات سے جو بدایونی نے نہایت بے دردی سے اس پر لگائے ہیں،

۹۔ مرزا صاحب

مئی ۱۹۰۶ء

ص - ۵ - ۲۰

حوالہ ۲۴۹

اور اس کو دیئے گئے

۴۔ ڈاکٹر برٹن

جون ۱۹۰۹ء

ص - ۱۰ - ۱۲

حوالہ ۲۷۹

”ڈاکٹر برٹن جرمن کا مشہور فاضل ہے۔ وہ کثرت سے مختلف زبانیں جانتا ہے اور اس نے تین یونیورسٹیوں سے فلسفہ کی ڈگری حاصل کی ہے، چار برس سے اس نے اپنی زندگی صرف عربی فلسفہ کی تحقیقات پر وقف کر دی ہے“

اکتوبر ۱۹۰۹ء

۵۔ زیب النسا

ص - ۴ - ۱۴

حوالہ ۲۷۹

مسلمانوں میں بازاری اہل قلم نے زیب النسا کے جو حالات تجارتی غرض سے قلم بند کئے، وہ بالکل بے سرو پا ہیں، اس بنا پر خیال ہوا کہ زیب النسا کے متعلق صحیح معلومات یکجا کر دیئے جائیں۔۔۔ جس سے یہ فائدہ ہو گا کہ غلط معلومات کی اصلاح ہو جائے گی

دسمبر ۱۹۰۶ء تا جولائی ۱۹۰۷ء

۶۔ مالگیر

حوالہ ۲۷۹

ص - ۳ - ۴

مالگیر کی ہندوئی کا قصہ۔۔۔ کچھ کم نہیں اس کی فرد قرار داد جرم اتنی لمبی ہے کہ شاید کسی مجرم کی نہ ہوگی، باپ کو قید کیا، بھائیوں کو قتل کرایا، دکن کی اسلامی ریاستیں ٹاڈیں، ہندوؤں کو ستایا، بت خانے ڈھائے، مرہٹوں کو چیر کر تہویری

سلطنت کے ارکان متزلزل کروئے لیکن اور تمام باتوں سے قطع نظر کر کے یہ دیکھنا چاہئے کہ اس خاندان میں عادل سے عادل بادشاہ پر قریب قریب یہ قرار داد جرم قائم ہو سکتی ہے یا نہیں؟

۷۔ متنبی -

ربیع الآخر ۱۳۲۳ھ

ص - ۵ - ۲۴

حوالہ ۲۷۹

”متنبی اگرچہ چوتھی صدی کا شاعر ہے جبکہ شعراے عرب کے تمام اوصاف مٹ چکے تھے، اور جب کہ شاعری صرف بھٹی اور گداگری رہ گئی تھی، تاہم چونکہ متنبی کا بچپن صحرا عرب اور بدویوں میں گزرا تھا، اس لئے عرب کے بہت سے شریفانہ اخلاق اس میں نظر آتے ہیں،

متنبی پر مبیہ مقالہ شخصیت اور شاعری کا جائزہ ۱۵ درجہ زیر

۸۔ ملک الشعراء فیضی

ستمبر ۱۹۰۸ء

ص - ۲۷ - ۳۲

حوالہ ۲۷۹

فن شاعری نے چھ سو برس کی وسیع مدت میں ہندوستان میں صرف دو شخص پیدا ہوئے جس کو اہل زبان کو بھی چار و ناچار ماننا پڑا، خسرو اور فیضی۔۔۔ فیضی کے مذہبی اور علمی خیالات کا براے نام کچھ پتہ چلتا ہے، تو ان انتہات سے جو بدایونی نے نہایت بے دردی سے اس پر لگائے ہیں،

۹۔ مرزا صاحب

مئی ۱۹۰۶ء

ص - ۵ - ۲۰

حوالہ ۲۷۹

ایران میں شاعری رودکی سے شروع ہوئی، اور مرزا صاحب پر ختم ہو گئی،
مرزا صاحب بھی اس عہد کی یادگار ہیں، اور سچ یہ ہے کہ کلیم کے سوا اس دور میں کوئی شخص اس
کی ہمری کا دعویٰ نہیں کر سکتا اور اس کے بعد تو عالمگیر کے زہد خشک نے شاعری کا چراغ
ہی گل کر دیا،

جون ۱۹۰۶ء

۱۔ طالب آملی،

ص - ۱ - ۱۹

حوالہ ۲۷۹

طالب آملی کا رہنے والا تھا، جو ماثر نذران کا ایک شہر ہے، بچپن میں درسی علوم
وفنون کی تعلیم پائی، اور اگر اس کی شہادت پر اعتبار کیا جائے، تو ۱۵-۱۶ برس کی عمر
میں اس نے ہندسہ، منطق، ہیئت، فلسفہ، تصوف اور خوشنویسی میں کمال حاصل کر لیا،

ذی الحجہ ۱۳۲۲ء

۱۱۔ ابن عبد العزیز

ص - ۱ - ۱۱

حوالہ ۲۷۹

مناقب عمر بن عبد العزیز کے موضوع پر ابن جوزی کی کتاب سیرۃ البیہدین پر مختصر
ریویو کے بعد اس سے اقتباسات پیش کیے گئے ہیں، جس سے شخصیت اور سیرت پر روشنی پڑتی ہے

شیردانی حبیب الرحمن خاں مدیر یار جنگ مارچ ۱۹۰۶ء

۱۔ ندوہ کا مشرقی مظل

ص - ۹ - ۱۲

(حضرت فضل الرحمن گنج مراد آبادی) حوالہ ۲۸۷

اس مضمون میں بتایا ہے کہ اس سلسلہ کا رابطہ ایک اور روحانی مرکز سے بندھا ہے

جس کا نام انی حضرت مولانا فضل الرحمن صاحب گنج مراد آبادی تھا، مشرق و غرب
کے یہی دو مطلق تھے، جن سے ندوۃ العلماء کا آفتاب طلوع ہوا،
۲۔ شیخ محمد طاہر گجراتی، جولائی ۱۹۰۶ء

ص - ۱ - ۵

حوالہ ۲۷۹

فاک ہندوستان سے جو نامور علماء پیدا ہوئے، ان میں شیخ محمد طاہر رحمۃ اللہ علیہ بھی ہیں
شیخ ممدوح اس ملک کے ان معدودے چند علماء میں سے ہیں، جن کی قسمت میں فن حدیث کی
خدمت اور احیائے سنت کی سعادت لکھی تھی، مغلہ سلطنت جہاں اور بہت سی برکتیں لائی
تھیں، وہاں حدیث و سنت کے رواج کی نسبت بھی لائی تھی،

ذی الحجہ ۱۳۲۲ء

۳۔ امام لیث مصری

ص - ۱۸ - ۲۸

حوالہ ۲۷۹

یہ امر قابل غور ہے کہ امام لیث جو علوم دینیہ میں طبقہ تبع تابعین میں فائق تھے، ان کا
دنیاوی جاہ و جلال امرائے زمانہ سے بدرجہا فائق تھا، فی الواقع اس حریت اور آزادی
حوصلہ کا (جو تعلیم اسلام کی پابندی نے اس عہد کے مسلمانوں میں پیدا کر دی تھی)، جلوہ
تھا کہ دینی و دنیاوی دونوں میدانوں میں وہ مردانہ فار گستے تھے،

شعبان ۱۳۲۲ء

۴۔ مولانا محمد حسین الدآبادی

ص - ۱۹ - ۲۰ حوالہ ۲۷۹

"حال و فاق"

الحبیب

مُحْسِنِ انسانیّت (ارواحِ فانی)

از

جناب وارث انقادی

زِ شال ہے مری صبح کی نہ جواب ہے مری شام کا
وہ نبی حق کہ سکھا گیا جو شور امن و سلام کا
ہو نصیب قرب و اس طرح ہو نصیب بابِ سلام کا
بے غیب مومن دورِ نو کہ نقاب ہے نام ہی نام کا
جو نگاہِ لطف و کرم اٹھے تو سنواریں وہ اک آئین
یہ شرمِ عجیب عطا ہوا کبھی کر سکوں گا نہ شکر ادا
ہے سحرِ امید کی جلوہ گرا نصیب آنسوؤں میں کر فر
ہر ایک وہ ہے سیکہ ہر جہاں خمار است کا
نہ تو زہی ہونے یہ ضیاء نہ یہ چاندنی کا ہی سلسلہ
بس انھیں حکم پر کر عمل جو فطرت ہوا نہ اس چل
یہ مرے حضور کا آستانِ ہر پناہ کا و ہر انس و جان
کبھی اس خیال پہ تو نہ جایہِ نام ہے نہ نسب ترا
ہوں فدائے جلوہ مصطفیٰ یہ کرم ہے ربِ نام کا
ہے جہاں حیات میں روشنی ہے کرم اُسی کے پیام کا
کہ سلام شوق پہ مرے ہی مدعا ہے عن سلام کا
نہ رکوع کا نہ سجدہ کا، نہ قنود کا نہ قیام کا
کہ بس انحصار انھیں پہ مری زندگی کے نظام کا
کہ خدا کے فضل سے امتی ہوں شفیع روز قیام کا
کہ یہ درِ عشقِ پیام ہے امین عیش و دام کا
اسے میکہ میں بناؤں کیا جہاں مرنے کو ہجام کا
جو فلک کے چاند میں عکس ہونے کو یک ماہ تمام کا
اس بات میں تری بات ہے ہی کام مری ترک کام کا
نہ تو شرط ہے کوئی خاص کی نہ سوالِ ہر کوئی عام کا
کہ ہر دھڑلے معاملہ یہ حساب نام ہے نام کا

نہ سے رخ سے جس کی نظر تڑپتی تری زلف سے جو چڑھا
تری عظمتوں کا شمار کیا تری رفعتوں کی مثال کیا
ہے خدا کا اس پہ بڑا کرم کہ بنا ہوا ہو جو شیفہ
وہ بشر ہیں وہ مذہب ہیں وہ رؤف ہیں وہ رحیم ہیں
جو خلافت دور جہاں ہوا جو زمانہ دشمن جاں ہوا
مری چشمِ دل میں ہیں جھلکیاں رخِ پرشیا رسول کی
نہ ادھر کا ہونہ ادھر کا ہے نہ وہ صبح کا نہ وہ شام کا
کہ حریف کوئی نہ بن سکا تری آستان کے غلام کا
تری ذات کا تری بات کا تری کام کا تری نام کا
کوئی مرتبہ نہ سمجھ سکے گا نبی عرشِ مقام کا
تو کچھ اور رنگ نکھر گیا مرے نقشِ ہائے دوام کا
نہ مری نظر کو قریب دے کوئی جلوہ سرِ بام کا

یہی چیز باعثِ فخر ہے مرے حق میں واثق ہے نوا

کہ جو دو جہاں کے ہیں پیشِ اہوں غلام اُن کے غلام کا

نعت

از جناب و قافراہی

دل ہے مستِ جامِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم
دینِ دو عالم دینِ ہر انکسارِ خدا آمین ہر انکا
اہلِ زمین بھی اہلِ فلک بھی جو و پر ہی جہاں بھی
شانِ فردِ نور تجلی، جلوہ بامِ طور تجلی
مدرستہِ تسلیم و رضا ہے قبلہ اہلِ صدق و صفا
انفسِ اہلِ ہل حرم کیا اظہارِ جاتِ کُوج قدس کا
مہبطِ وحیِ طاعنِ لہی، منبعِ فیضِ لا تنہا ہی
روحِ خلیلؑ و موسیٰؑ عیسیٰؑ تھے جسے جس سلام کا
لاکھ غزلیں بھر گئے ہو جانتے ہیں سب لہجہ فاکہ
لب پہ ہو درِ زمامِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم
کلمہ حقِ پنیا رم محمد صلی اللہ علیہ وسلم
سب پہ فیضِ عامِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم
رونی صبح و شام محمد صلی اللہ علیہ وسلم
سایہ قنبر و بام محمد صلی اللہ علیہ وسلم
سب میں اسیرِ دامِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم
ہیں لبِ بشر میں کام محمد صلی اللہ علیہ وسلم
ہے یہ وہی اسلام محمد صلی اللہ علیہ وسلم
رندِ قدحِ آشام محمد صلی اللہ علیہ وسلم

لے شمسِ ملک کو من
الدینِ ماضی
بہ نوحا و الانبیاء
ادینا الیک
فما دیننا
بہ الاہم و
موسیٰ و عیسیٰ
ان انما الدین
ولا تقدر قوا
فیہ

صل علی کیے

از

جناب ماہر القادری

رسول بھٹا کیے، محمد مصطفیٰ کیے

خدا کے بعد بس وہ ہیں پھر اس کے بعد کیا کیے

شریعت کا ہے یہ امر آخر ختم الانبیاء کیے

محبت کا تقاضا ہے کہ محبوب خدا کیے

جبین درخ محمد کے تجلی ہی تجلی ہیں

کے شمس بضیٰ کیے، کسے بدر الدجہ کیے

جب ان کا ذکر ہو دنیا سراپا گوش ہو جائے

جب ان کا نام آئے مرجا عیٰل علی کیے

غبارِ راہ طیبہ سرمہ چشم بصیرت ہے

یہ وہ خاک ہے جس خاک کے شفا کیے

مرے سرکار کے نقش قدم شیخ ہدایت ہیں

یہ وہ منزل ہے جس کو مغفرت کا راستہ کیے

محمد کی نبوت دائرہ ہے نور وحدت کا

اسی کو ابتدا کیے اسی کو انتہا کیے

مہینہ یاد آتا ہے تو پھر آنسو نہیں رکھتے

مری آنکھوں کو آہر چشمہ آب بقا کیے

مکتبہ جدیدہ

تفسیر ارجوزۃ ابی نواس ترتیب و تحقیق الاستاذ محمد بھجیہ الاثری تقطیع کماں

کاغذ و کتابت و طباعت و بین عمدہ صفحات ۸۰ قیمت تحریر نہیں، پتہ مجمع اللغة العربیہ دمشق

دولت عباسیہ کا مشہور وزیر فضل بن ربیع علم و ادب کا بڑا قدر واد اور سرپرست تھا،

متعدد شعراء اور فضلا اس سے متوسل تھے ان میں زیادہ مقرب ابو نواس تھا اس نے فضل

کی مدح میں کئی قصیدے کہے تھے ایک قصیدہ بحر جزم میں ہے جو بعض حیثیتوں سے خاص اہمیت

رکھتا ہے چونکہ صدی ہجری کے مشہور ادیب اور امام لغت و نحو ابو الفتح عثمان بن جنی نے اس کی شرح

لکھی تھی اس میں قصیدہ کے مشکلات حل کئے گئے ہیں اور غریب الفاظ اور نحوی مسائل سے خاص

طور پر بحث کی گئی ہے اس شرح کا ایک قلمی نسخہ مدینہ کے کتب خانہ شیخ الاسلام اور دو لندن کے

کتب خانہ میں ہیں اب دمشق کی مجمع اللغة العربیہ کے ایک فاضل ممبر محمد بھجیہ الاثری نے اس کو ایڈٹ کر کے

شائع کیا ہے، گو فاضل مرتب کے پیش نظر صرف مدینہ ہی کا قلمی نسخہ تھا اور لندن کے دونوں نسخوں

ایک رسائی نہیں ہو سکی تاہم انہوں نے اس ایک نسخہ کی مدد سے بڑی محنت و کاوش سے اس کی

تصحیح کر کے حواشی و تعلیقات لکھے ہیں جو اشیا میں متن کے اسرار و اعلام کے تراجم بلا دواکن کی

تحقیق آیات و احادیث کی تخریج اور ان تحقیق طلب باتوں کی تشریح کی گئی ہے جن سے شارح

نے تعرض نہیں کیا تھا یا اختصار کے ساتھ کیا تھا شروع میں ایک بسوط مقدمہ ہے اس میں ارجوزہ

کی شرح کے متعلق ضروریات امدوح (فضل بن ربیع) قصیدہ نگار (ابو نواس) اور شارح (ابن جنی)

کے حالات درج ہیں اس نادر اور کباب کتاب کو شائع کر کے فاضل مرتب نے عربی زبان و ادب کی مفید خدمت انجام دی ہے،

مدارج سلوک مرتبہ ذاکر میر دلی الدین صاحب، متوسط تقطیع کاغذ کتابت
وطباعت بہتر صفحات ۲۸۰ جلد مع گردپوش قیمت صرہ پتہ: مجلس معارف افرات

دارالعلوم دیوبند

سلوک و تصوف مصنف کا خاص موضوع ہے اور اس پر ان کے قلم سے متعدد کتابیں نکل چکی ہیں یہ کتاب آٹھ ابواب پر مشتمل ہے اس میں وصول الی اللہ کے مندرجہ ذیل چار مدارج کی مفصل تشریح کی گئی ہے (۱) تزکیہ نفس (۲) تصفیہ قلب (۳) تنجیہ سر (۴) تنجیہ روح۔ فاضل مصنف نے ان طریقہ کی حقیقت و غایت اور ان کے حصول کی صورتیں اور ان میں درجہ کمال حاصل کرنے کے ذرائع اور ان کے موانع بیان کئے ہیں اور قرآن و حدیث سے انکی تفسیر کی ہے مگر اس میں بعض صحیف روایات بھی درج ہو گئی ہیں، تصفیہ قلب کی بحث میں ہمہ دراصل ذکر الہی کا نتیجہ ہے ذکر و صلوة کی اہمیت و مقصد اور ذکر کی مختلف صورتوں اور تسبیح کے تین مشہور مسائل قدریہ، نقشبندیہ اور چشتیہ میں مروج اذکار و اوراد کا مفصل تذکرہ ہے، فاضل مصنف کو تصوف کے دقیق مسائل و مصطلحات کو سلیس انداز میں بیان کرنے کا خاص ملکہ ہے، یہ کتاب بھی اس کا نمونہ ہے اور علمی اور دینی ذوق رکھنے والوں خصوصاً سالکان طریقت کے مطالعہ کے لائق ہے،

مسلم مالک میں اسلامیت اور مغربیت کی کشمکش مرتبہ مولانا سید ابوالحسن علی ندوی متوسط تقطیع کاغذ کتابت و طباعت عمدہ صفحات ۲۱۷

جلد مع گردپوش قیمت سے پتہ مجلس تحقیقات و نشریات اسلام پورہ کسٹنگ

اس کتاب کے پہلے عربی اور اردو ادب کے معارف میں تبصرہ کیا جا چکا ہے اب اس کا دوسرا

اردو ادب میں اہم اور مفید اضافوں کے بعد شائع کیا گیا ہے، ہمیں اسلامی ملکوں ترکی، پاکستان، مصر، شام، عراق، ایران، انڈونیشیا، تونس اور الجزائر کے تہذیب و نواز اور معاشرتی پسند عناصر و اصلاحی تحریکوں اور دینی حلقوں کی کشمکش کا جائزہ لیا گیا ہے اور دکھایا گیا ہے کہ ان ملکوں کے حکمرانوں نے غیر اسلامی اقتدار اور مغربی انداز فکر کو اختیار کر لیا مگر عوام میں اسلام سے ذہنی و جذباتی لگاؤ اور گہری وابستگی پائی جاتی ہے، آخر میں مغربیت کے ہمہ گیر غلبہ کے اسباب، اس کے علاج اور مسلمانوں کے داعیانہ اوصاف کو دار کی وضاحت کر کے ان ملکوں خصوصاً ان کے سربراہوں و انکی اصل ذمہ داری کی جانب توجہ دلائی گئی ہے، مصنف نے جس دلسوزی اور جذبہ صداقت سے یہ کتاب لکھی ہے ضرورت ہے کہ ہندوستان کے مسلمان خاص طور سے اس پر غور کریں دیا قومیہ جیسے ادنیٰ انداز یہ کتاب ظاہری حیثیت سے نہایت دیدہ زیب ہے،

بنو ہاشم اور بنو امیہ کے تعلقات مرتبہ جناب سلام اللہ صدیقی صاحب

تقطیع خورد کاغذ کتابت و طباعت اچھی صفحات ۱۱۲ قیمت صرہ پتہ: مکتبہ اسلامی

ادب، لاہور، فاطمان، دارالنسی

بنو ہاشم اور بنو امیہ کی شہمک و مخالفت مشہور ہے جس میں اصلیت کم اور مبالغہ زیادہ ہے، اس کتاب میں لائق مصنف نے دکھایا ہے کہ دونوں خاندانوں کے تعلقات نہایت خوشگوار تھے، جاہلی اور اسلامی عہد ہی میں نہیں بلکہ صفین اور کربلا کے واقعات کے بعد بھی دونوں گونا گوں رشتوں میں جکڑے ہوئے تھے اور اسلام میں سبقت اور ایثار و قربانی میں بھی بنو امیہ بنو ہاشم سے پیچھے نہ تھے اور بعض اجتماعی و سیاسی امور میں اختلاف کے باوجود حضرت عثمان و امیر معاویہ کو حضرت علی کی اور یزید کو امام حسین کی عظمت کا پورا اعتراف تھا اس کتاب کا موضوع بڑا نازک ہے تاہم مصنف نے افراط و تفریط سے بچنے کی پوری کوشش

کی ہے، اس لئے یہ فیصد اور سنی دونوں کے مطالعہ کے لائق ہے،

تہلیل الاملاء | از لاریج رام صاحب ایم۔ اے۔ تقطیع خورد کا غذکتابت

دباعت اچھی صفحات ۱۱۲ قیمت بیسے بیسے کتب خانہ انجمن ترقی اردو جامع مسجد دہلی

مقابلہ الصوت حروف مثلاً ا، ت، ط، ث، س، ص، ذ، ز، ض، ظ اور چند دوسری نوعیت کے مفرد و مرکب الفاظ کے املاء و تحریر میں اشتباہ اور غلطی سے بچنے کیلئے مصنف نے یہ رسالہ لکھا ہے اس طرح کے متعدد الفاظ کیجا کر کے ان کے املاء کی صحت کے متعلق ہدایات تحریر کی گئی ہیں، منشی عبدالقدیر صاحب نے لفظوں کے اقواب و معانی کا اضافہ کر کے اسکو شائع کیا ہے اس زمانہ میں عربی و فارسی بلکہ اردو کا رواج کم ہو جانے سے عام لوگ خصوصاً اسکولوں اور کالجوں کے طلبہ املاء میں فاحش غلطیاں کرتے ہیں، اس کتاب کی اشاعت نے وقت کی ایک ضرورت کو پورا کیا ہے، اردو زبان کے طالب علموں کو اس سے فائدہ اٹھانا چاہیے۔

بانگ دروں | مرتبہ ع۔ م ساجد صاحب تقطیع خورد کا غذکتابت دباعت

اچھی صفحات ۱۰۴ مجلہ مع گرد پوش قیمت چار پتہ کتاب منزل، سبزی باغ، پٹنہ ۷۳

جناب عبدالامجد اختر سابق صدر شعبہ فارسی دارالدو قطن پور کالج کی نظموں اور غزلوں کا مجموعہ ہے، مصنف پرانی وضع کے سنجیدہ بزرگ ہیں، انکو تصوف سے بھی ذوق ہے اسلئے انکا کلام عارفانہ و عکمائہ خیالات، اخلاق اور دنیا کی بے ثباتی وغیرہ کے مضامین پر مشتمل ہے، زبان و بیان سادہ ہے اس لئے کلام میں بیانتگنی ہے مگر کہیں کہیں سپاٹ اور روکھاپن آگیا ہے، شروع میں جناب عطا کوئی کے قلم سے مصنف کا عقیدہ مندانہ تعارف ہے۔